

REDACTIUNEA,
 Administrațiunea și Tipografia
 Brașov, piața mare nr. 30.
 Scrisori nefrancate nu se
 primesc.
 Manuscrisurile nu se returnează.
INSERATE
 se primesc la Administrațiunea în
 Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
 În Viena: la M. Dukes Nachf.,
 N. Angenfeld & Emarie Les-
 ner., Heinrich Schalek, A. Op-
 pelik Nachf., Anton Oppelik.
 În Budapesta la A. V. Gold-
 herger, Ekstein Bernat, Iuliu
 Leopold (VII Erzsébet-körút).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
 rie garmond pe o coloană 10
 bani pentru o publicare. Pu-
 blicități mai dese după tarifară
 și învoială. — **RECLAMĂ** pe
 pagina 3-a o serie 20 bani

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

(Număr de Duminică 46).

„GAZETA” iese în zilele care și
 Abonamente pentru Austro-Ungaria:
 Pe un an 24 cor., pe șase luni
 12 cor., pe trei luni 6 cor.
 Pentru România și străinătate:
 Pe un an 40 franci, pe șase
 luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
 Nr-ii de Duminică 8 fr. pe an.
 Se primumeră la toate ofi-
 cialele postale din țară și din
 afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
 Administrațiunea, Piața mare,
 Târgul Iuliu Nr. 30. etajul
 I.: Pe un an 20 cor., pe șase
 luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
 Cu d-nul în casă: Pe un an
 24 cor., pe șase luni 12 cor.,
 pe trei luni 6 cor. Un esem-
 plar 10 bani. — Atât abona-
 mentele cât și inserțiunile
 sunt a se plăti înainte.

Nr. 250.—Anul LXVII.

Brașov, Vineri 12 (25) Noemvrie.

1904.

Sbuciumări șoviniste.

(a) Decă peste vr'o cinc-șeci, seu se dicem peste vr'o sută de ani, pe când — nădăjduim — curentul actual al șovinismului maghiar va fi perit pentru tot-deuna de pe fața pământului, făcând loc altor curente mai cinstitute, mai omenesci și mai morale, — vr'un urmaș de-ai noștri va răsfoi volumele „Gazetei” și ale altor diare aflătoare prin cele bibliotecă, va sta uimit și se va întreba: Cum? Bunicii noștri, sârmanii, n'au avut ei nici măcar o tot liniștită, o di de armistițiu, ci di cu arma în mână pentru apărarea limbii? Și nu vor pentru nepoții noștri ce dihanie drăcescă a putut să fie șovinismul acela maghiar, împotriva căruia bunicii lor, adecă noi cei-ce purtăm năduful diței, a trebuit să stăm străji neadormite? Nu vor pricepe, pentru-că — după-cum am diș mai sus — șovinismul acela va fi perit fără urmă.

Și decă vor răsfoi și volumele diarelor șoviniste maghiare de astăzi, de sigur ii va umfla risul pe acei nepoți, vedând cum se frământau înainte vreme domni de la putere, ca să iscodescă fel de fel de drumuri și căi, prin care să zorescă contopirea naționalităților.

Decă stăm bine și judecăm ceea-ce se petrece în societatea maghiară șovinistă, fără să vrem trebuie să anticipăm și noi risul nepoților noștri.

În Budapesta societatea, ce poartă numele „Országos magyar szövetség” în fie-care Sâmbătă ține adunări ce Români și aspirațiunile lor se întrec care mai de care spre a măscoci chipul cel mai desăvârșit prin care s'ar pute înghiți mai curând acel primejdios popor, care stă în calea statului național maghiar.

După cum vedem din foia „M. Közélet” în ultima adunare s'au ridicat glasuri care au stăruit, ca Ungurii să fie îngăduitori și răbdători, alții erau de părere că Românii trebuie urmăriți cu energie, ură și intoleranță și s'au găsit în sfârșit de aceia, care și s'au propădăuit amândouă aceste direcții. Poporul de rând — spunea Herczeg Ferencz, ales nu de mult deputat la Pecița — e bun harnic, muncitor. Față cu poporul vor trebui să fie Ungurii îngăduitori. Der omenii cu carte dintre Români venia trebuie scrobiți. Apoi a luat cuvântul Jancsó Benedek, despre care se dice că ar fi cel mai bun cunoscător al cestiunei române. În opoziție cu cuvintele împăciuitoare scrise de Jancsó altă-dată și citate în memorandumul episcopilor români gr. or., Jancsó a susținut în adunarea de Sâmbătă, că „între tendențele naționale maghiare și între cele române este o prăpastie așa de mare, încât deosebiriile dintre aceste două tendențe nu se vor stinge, de cât atunci, când una din cele două va fi cu desăvârșire nimicită.”

Cuvintele acestea sunt foarte grave, însă nu sunt noue. Le-a mai spus și baronul Banffy, care dicea în articolele sale, că „Ungaria ori va deveni maghiară — ori se va prăbuși.”

Va să dică după Jancsó și Banffy între maghiari și naționalități ar fi o luptă pe viață și moarte care nu se va sfârși de cât cu nimicirea unuia dintre beligeranți. Apoi n'aveam să te amfă, când cețesci asemenea lucruri? Par'că poporele ar fi ca indiviții singuratici, să le poți stinge așa ușor de pe suprafața pământului. Înțelegem: popore cu ființa oțelită în luptele tre-

cutului, cu virtuți și aspirațiuni în viitor!

Jancsó de altmintrelea încă e de părere, ca și Herczeg, că tot răul provine sunt de vină la toate. Nu știu sârmanii, că la Români tot ce se numesce inteligență își are rădăcinile în popor și că legăturile între cărturari și țărani la noi sunt mai strinse, de cât la ori care alt popor.

Șovinisti de la putere ar fi în stare să jertfescă ori ce, numai să câștige ori să sdrobescă pe acei cărturari români care au știința și cuprăgiiul să reclame pentru popor drepturi naționale. De aceste drepturi se cutremură cei cu conștiința neliniștită și de aceea caută să facă desbinare între popor, „care este bun și blând” — și între agitatori, „care sunt răi și vrășmași”.

Desbinarea acesta însă la noi nu o vor pute face.

Revistă politică.

Brașov, 11 (24) Noemvrie.

Evenimente politice de mare însemnătate s'au petrecut săptămâna acesta în Ungaria. După-ce a vădit, că n'o mai poate răsbi cu partidele ungurești din opoziție pe cale mai netedă, ministrul președinte Tisza s'a hotărât să facă un pas decisiv înainte, prin care c'o lovitură strășnioasă să sdrobescă obstrucțiunea. Acesta s'a și întemplat în ședința de Vineri seara a dietei, care ședință va rămâne de pomină în analale parlamentarismului maghiar. Tisza și cu majoritatea lui cea pusă s'au ridicat ca un singur om ca să apere, veți Domne, de nimicire „parlamentarismul” și „constituționalismul” maghiar și în ședința amintită — care a fost una din cele mai tumultuose — prin surprindere și prin o

apucătură aplicată cu multă dibăcie a făcut să se primescă moțiunea deputatului Daniel privitoare la modificarea provisorie a regulamentului camerei. În același timp guvernul a închis sesiunea camerei și a amânat dieta prin rescript regesc pe timp nedeterminat.

Faptul acesta a produs mare amărăciune și revoltă în șirurile opozițiunii. Corifeii partidelor opoziționiste s'au vedut de-odată strinși la părete și aduși în situațiunea tristă de a nu-și mai pute desfășura oratoria în discuțiunile camerei, vedură cum li-se ia prin forță o armă puternică din mână, armă cu care au combătut atât de strănic în ultimii ani, — arma obstrucțiunii.

Acest fapt împlinit și acest „atentat” săvârșit de Tisza în companie cu președintele dietei Perczel, a produs, cum am diș, o mare consternare și o revoluțiune și mai mare în simul partidelor din stânga și stânga estremă. Toate grupurile și grupulețele acestor partide s'au adunat îndată și au petcutit alianța dintre ele, declarând, că de acum înainte vor pași față cu Tisza, ca „opoziție unită”, ca o mare ligă de apărare a drepturilor „națiunii”. S'a ales din simul lor un comitet de acțiune în frunte cu Kossuth și Apponyi și s'au jurat pe ceri și pe pământ, că nu vor înceta lupta până când nu vor vedă măturat pe Tisza de pe fotoliul ministerial. Acest comitet de acțiune a și compus în pripă o adresă către Majestatea Sa și un manifest către „națiune”. În adresa către Maj. Sa se spune, că Tisza a înșelat corôna atunci când a cerut împuternicirea și subscrierea monarhului pentru închiderea sesiunii dietei și amânarea dietei, și care de la monarh să înlătore din post pe ministrul președinte Tisza, căci s'a făcut

FOLLETONUL „GAZ. TRANS.”

Ochii negrii.

(Fovestă).

De Emanoil Părăianu.

A fost odată un Impărat a cărui împărăție era mare și puternică și ale cărui comori erau vestite; trăia în palatul de sticlă, care se învârtea după sôre și ale cărui tavane și podele erau de aur și de argint. Bulgări de diamant îi slujiau drept lumânări și bălauri cu 12 capete făceau de straie la fie-care ușe, paserile cele mai cântărețe din lume îi formau banda de lăutari și florile cele mai mirositoare îi parfumuau palatul.

Der din toate minunile de la curtea lui, cea mai mare minune era frumșetea singurei fete ce i-o dăruise Dumnezeu și de care se îndrăgostiră toți feciorii împărățiilor vecin.

Nu era diuă să nu sosescă câte un pețitor, i-se rupea însă inima împăratului când se gândea să-și mărite fata și să se ba adă, ba mâne, numai să-și păstreze odorul.

A dus-o el multă vreme cu vorba, der se înmulțiseră pețitorii și cea mai mare parte din ei erau feciorii de împărați puternici, care se hotărâseră să o ia cu sila, decă n'o voi să li-o dea de bună voie. Ce să facă împăratul, căci avea groză de răsbăie, nu fiind-că era fricos, der nu vrea să se verse sângele supușilor săi, nu vrea să vadă case pustiite, mame nenorocite, bêtărâni fără ajutor, soții veduve, orfanii fără sprijin și viteji schilodiți.

Se gândea diuă și năptea cum să-și împace pe toți și să-și păstreze și fata. Se vede, că Dumnezeu vedând inima lui bună l'a îndemnat ce trebuie să facă: a hotărât o di în care să se stringă toți pețitorii, făgăduind că va da pe fiica sa de nevastă aceluia, care îi va găsi un cusur în frumșete.

Un pristav de la piciorle tronului, ale cărui haine erau țesute numai în fir de aur și în pietri scumpe, chema pe fie-care pețitor să se apropie de fată și să-și dea cuvântul; er mai de-o parte șese bêtărâni îmbrăcați în purpură, învățații țării și sfetnici ai împărăției, nemășcați ca șese stiftur, ca să încuviințeze seu nu dreptatea celor spuse, hotărînd de mâna prințesei.

Dar parcă era un făcut, toți cari se apropiau de tron și priveau de aproape pe fată, rămăneau uimiți de atâta frumșete. Ce cusur putea să-și găsească? Ar fi găsit pete în sôre, flori fără miros, paseri fără glas, der ei nu-i găsiu nici un cusur — Oftau! Dumnezeu nu uitase nimic, când se născuse așa de frumoasă.

Se bucura împăratul, se bucurau sfetnicii, se bucurau supușii, c'o să le rămăne minunea împărăției.

Mai rămăsese un singur pețitor, care trebuia să se apropie de tron; nu era nici copil de prinț, nici copil de împărat, era un orfan pe care-l găsiu împăratul aruncat într'o padure, fiindu-i milă de denșul a dat ordin să-l aducă la palat unde crescuse împreună cu fiica sa, de care se îndrăgostise unul de altul; împăratul îi dăduse și lui voe să fie printre pețitorii, pe de-o parte ca să satisfacă rugăciunea fiicei sale, căreia nu-i putea refusa nimic; er pe de alta să-și măgulescă poporul, ca să credă și supușii că au drepturi ca feciorii de împărați.

Ajunse în fața tronului, după-ce a privit lung pe prințesea, care tremura de emoțiune, și care ar fi voit în minutul

acela să fie cea mai urită femeie din lume, ca iubitul său să-și găsească o miie de cusururi. — Pețitorul ingenunchind înaintea împăratului, a început să rostescă spre mirarea tuturor:

— Luminate și Mărite împărate, când flica voastră a venit pe lume, îngerii au plâns în cer de inimă rea, căci pe pământ s'a născut o ființă care să-și întrecă în frumșete. — Dumnezeu din rațele sôrelui i-a împletit părul, din albastrul cerului i-a făcut ochii, cu albăța crinului i-a împodobit fața și cu roșeta trandafirilor i-a zugrăvit buzele. — E frumoasă, luminate și mărite împărate, der ar fi și mai frumoasă decă în loc de ochi albaștri ar avé ochi negri.

Totă sala a rămas uimită la auzul acestor cuvinte, toți ochii s'au îndreptat spre fată. —

Avusese dreptate! Orfanul a devenit ginerile împăratului.

Feciorii de împărați au plecat cu inimile sdrobite și de necaz că nu au putut dobândi mâna fetei, s'au unit între dênșii și au pornit războiul contra împăratului.

S'a ridicat totă țera în piciorle ca să-și apere împăratul, care își ținuse cu vîntul, și să pedepsescă pe acei, cari nu

nevrednic de încrederea „națiunii“ și a Coronei. În manifestul către poporul maghiar se înșiră toate peccatele guvernului și „națiunea“ e chemată la luptă contra lui, luptă care se nu înceteze decât după ce se va reface ce s'a făcut și se va asigura pe seama „națiunii“ libertatea constituțională.

Și acum s'a pornit *agitațiunea* în întreaga țară. Deputații opoziționali cutrieră prin cercurile lor, convocă adunări de popor și aranjază fel de fel de manifestațiuni în po-triva stăpânirii. Același lucru îl fac și deputații guvernamentali, ba se dice, că chiar ministrul președinte Tisza are de gând să facă *escursiuni* prin orașele cele mai mari ale țării, ca să țină discursuri pentru a lumina obștea asupra politicii sale.

S'a mai întâmplat și aceea, că vr'o 20 deputați din partidul guvernului, nefiind învoșiți cu ceea ce a făcut Tisza, au eșit din partidul majorității, er vr'o 2—3 și-au depus mandatul de deputat.

Tisza nu se dă însă. El e firm decis a-și duce la sfârșit opera începută și-și face lui-și curagiul. În clubul liberal Tisza a declarat er, că încât pentru el lucrurile stau strălucit, și crede, că în scurt timp tote vor fi erăși în ordine. A mai spus Tisza, că sunt minciuni scirile răspândite de presa opozițională despre sguduirea pozițiunii sale la curte și drept dovadă a adăugat, că Maj. Sa n'a chemat la sine pe nici un bărbat politic pentru a-și lua informațiuni asupra situațiunii. *Guvernul*, accentua Tisza, *stă neclintit la locul său* și nici pomenire, ca fie guvernul, fie vr'unul din membrii lui să umble cu gândul de a-și da demisiunea. Am început — *dise* Tisza — opera menită a aduce rânduială în dietă, și ceea ce am început vom și sfârși.

În sinul fraților noștri din Bucovina s'a întâmplat dizele trecute un lucru, care nu pôte de loc să ne înveselească. *Partidul popular național român din Bucovina a încetat de a mai exista* și de odată cu acesta a încetat să mai apară și organul său de publicitate, diarul „*Deșteptarea*“ din Cernăuți. Diarul „*Deșteptarea*“ spune, că acesta s'a întâmplat în urma divergențelor de tactică în luptă, care a provocat spargeri și formări nouă politice, și carl apar ca un efect trist al agitațiunilor democrațiilor români.

„*K. K. Telegraphen Correspondenz Bureau*“ din Viena, publică o dare de seamă redactată după rapoartele oficiale ale agenților civili austro-ungari și ruși, asupra rezultatelor obținute până astăzi prin acțiunea reformelor în vilaele macedonene. Populațiunea a arătat de la început mulțămirea sa pentru acțiunea reformelor și a adresat celor în drept numeroase reclamațiuni. 600 din acestea au fost cercetate de agenții civili. Convicțiunea se întărește din ce în ce mai mult, că situațiunea d'înainte de aplicarea reformelor, nu se va reinnoi. Situațiunea generală a țerei s'a îmbunătățit; țeranii și-au putut face recolta, comerțul a luat un avânt neașteptat, după cum se constată de cercurile comerciale din Salonic. Un număr de 6000 refugiați, adevă 86 la sută din totalul lor, au reintrat în țară.

Acțiunea reformelor întelnesce o piedecă în *rezistența pasivă a guvernului turc*, în *propaganda revoluționară* și în *situațiunea financiară a țerei*. Acțiunea reformelor se va ocupa în special de cestiunea financiară. Nici funcționarii statului, nici soldații nu-și primesc regulat salariile lor; er pentru armată o soldă neplătită pe trei și patru luni este regulă. Restabilirea finanțelor este de prima necesitate pentru îndeplinirea reformelor. Agenții civili de control au decis să se întocmescă un control al serviciului financiar, și anume ca incasarea tuturor veniturilor statului să se facă prin sucursalele băncii otomane.

Reconstruirea caselor țeranilor necesită sume mari. Serviciul jandarmeriei macedonene a fost asigurat, din punctul de vedere financiar; 23 la sută din efectivul jandarmeriei sunt creștini. Tot asemenea a fost reorganizată instituțiunea garzilor albanesilor pe teritoriile vecine au cădut într'o însemnată proporțiune; și în această privință guvernul turc a depus o energie neașteptată. Reorganizarea administrațiunii și justiției este făcută. O mie de funcționari de diferite categorii au fost destituiți și transferați; numărul funcționarilor creștini era în Iulie de 311.

De amnistia politică au profitat 2000 persoane. Reforma impositului dijmei a fost făcută. Un sistem rațional de impozite a fost propus de inspectorul general Hussein Hilmi-Pașa.

Memorandul Episcopatului

bisericeii gr. or. române din Ungaria și Transilvania, înaintat d-lui ministru de instrucțiune Berzeviczy, în cestiunea reformelor școlare.

— Fine. —

Trecând acum la acele dispozițiuni ale proiectului, carl se refer la *salarisarea învățătorilor*, cu bucurie salutăm nobila năsuință a Escelenței Vostre, ca să se îmbunătătescă starea învățătorilor, pe carl cu drept cuvânt îi putem numi cei mai mari binefăcători ai omenimei. Și, de ore ce nimeni nu pôte nega, că ori ce școlă, al cărei temeliu este morala religioasă și patriotismul adevărat, împlinesce totodată o misiune a statului, considerăm deplin justificate acele dispozițiuni ale proiectului, carl pun în vedere ajutorul de stat pentru școlele susținute de confesiuni.

Nu cunoscem o pretensiune mai justă, de cât aceea care cere, ca statul să ajutore materialicesce confesiunile, carl susțin școle. Suntem însă de părere, că dispozițiunile proiectului referitoare la ajutorul de stat nu sunt în consonanță cu scopul ce trebuie să l aibă în vedere acest ajutor. Pentru ajutorul oferit, se cere preț. Și anume, nu se cere aceea, ca prin asta școlele confesionale să devină mai perfecte, ceea ce ar fi prea natural, ci în schimb pentru acest ajutor se pretinde jertfirea drepturilor fresci ale confesiunilor, drepturi carl sunt asigurate chiar prin legile fundamentale ale țării.

Articolul de lege XX. din 1848 în §-ul 3 enunță hotărât, că „tote trebuințele școlare și bisericesci ale confesiunilor recipiate, să se acopere din venitele statului“. Aceeași lege în §-ul 8 asigură totodată ortodocșilor răsăriteni dreptul de dispozițiune în afacerile lor școlare și bisericesci, și în scopul acesta invită ministerul să convoce congresul bisericesc al confesiunii. Efluxul direct al acestei legi aci amintite este pe de o parte articolul de lege IX. din 1868, care din nou asigură bisericeii noastre dreptul de a dispune independent în afacerile sale școlare, pe de altă parte Statutul-Organic al bisericeii greco-orientale române din Ungaria și Transilvania, sancționat de Majestatea Sa, unde în punctul VIII. din Dispozițiunile generale se dice: „Sus atinsele părți organice ale metropoliei se vor îngriji de timpuriu de mijlocele inte-

lectuale și materiale, carl se cer spre ajungerea scopurilor bisericesci, școlare și fundamentale; și în cât nu li-ar succede a acoperi cheltuielile recurate nici în urma colectelor făcute în și afară de metropolie, într'u atât vor recurge la stat pentru ajutor“. Nexul e clar. Articolul de lege XX. din 1848 dispune, că trebuințele școlare ale confesiunilor sunt a se acoperi din venitele statului, der tot atunci aceeași lege, cum și art. de lege IX. din 1868, asigură confesiunii noastre dreptul de a dispune independent în afacerile sale școlare.

Legile statului asigură deci confesiunii noastre ajutorul de stat pentru susținerea școlilor sale, der tot odată asigură acestei confesiuni și dreptul de liberă dispozițiune în aceste școle. Legile fundamentale ale statului nostru nu pretind în schimb ajutorului de stat jertfirea autonomiei noastre bisericesci. Articoll de lege XX. din 1898 și IX. din 1868 sunt și astăzi în vigore, proiectul de față nu scôte din vigore nici o dispozițiune a acelor legi și astfel este evident, că acele dispozițiuni ale proiectului, carl sunt în contrarietate cu dispozițiunile legilor susprovocate, trebuie schimbate în înțeleșul acestor din urmă, căci altfel țera ajunge în cea imposibilă situațiune, că va ave legi în vigore, carl stau în perfectă contrarietate una cu alta. Dreptul supremei inspecțiuni dă guvernului posibilitatea de a controla școlele noastre, și decă acestea nu vor corăspunde chiamării lor, guvernul pôte să detragă ajutorul, ce îl va da, ori pôte chiar să dispună închiderea lor. Ce scop au așadară acele dispozițiuni ale proiectului, carl în proporțiune cu ajutorul oferit vréu să știrbescă drepturile noastre asigurate prin legile țării și vatămă astfel chiar și aceste legi fundamentale?

Escepționăm faptul, că proiectul stabilește salariile învățătoresci în sumă egală pentru țera întregă, câtă vreme este în deobște cunoscut, că învățătorii de la sate și cei de la orașe trăiesc în raporturi cu totul diferite, și legislațiunea ar trebui să fie cu considerare la împrejurarea acesta. Credem că ar fi forte just și cu scop, decă pentru învățătorii din comunele mai mari, mai bogate, apoi pentru cei din centrele cercurilor administrative, pentru cei din orașe, saliriile învățătoresci s'ar fixa în sume mai mari, de cât pentru cei din comunele mici și sărace. Nu numai deosebirea condițiunilor de

ținuse pe al lor; în fruntea ôstei era bărbatul frumôsei prințese, care jurase, că în scurtă vreme se va întorce învingător.

A plâns fata de împărat, căci nu trecuse nici o săptămână de la nuntă, îi era tēmă de dizele soțului său și mai cu seamă îi era frică să n'o uite cucerind alte țeri și vedând alte fete de împărat cu ochi negri.

Ea, cea mai frumôșă, se credea cea mai urfă și cea mai nenorocită, fiind-că nu avea ochi negri. Pe cât de bine îi păruse, că i-a găsit bărbatu-său un cusur ca să fie soția sa, pe atât era de întristată, când era a lui, că are ochi albaștri.

Totă ziua se uita în oglindă și plângea. — Se mira împăratul, se mira curtea întregă de atâtea lacrimi și căta fiecare s'o îmbărbăteze spunându-i să nu aibă frică, că soțul său e vitéz și că în curind se va întorce fericit la densa. Nu ghicea nimeni adevărata ei durere, afară de o robă, care i-a spus că scie doctorii să facă din ochi albaștri ochi negri.

Când a auzit fata de împărat, puțin a lipsit să nu nebunescă de bucurie, a luat pe robă în brațe și a început s'o sărute, făgăduindu-i că îi va da tot ce va cere numai să facă această minune.

Robă însă în loc să se bucure, a cădut în genunchi și a început să se roge de ertare dicând: Luminată și frumôșă domniță, din ochi albaștri eu pot face cei mai frumoși ochi negri, însă nici pe soțul Măriei tale, nici sfântul sôre n'o să-l mai poți vedea, căci vei rămâne orbă pe vecie.

— Fie, a dis domnița, der atunci frumșețea mea n'o să mai aibă cusur și el n'o să mai găsescă alta mai frumôșă ea mine.

Trecuse multă vreme de când bărbatul domniței plecase la bătălie, trecuse multă vreme de când robă făgăduise să-i facă ochi negri, trecuse multă vreme de când domnița nu se mai arăta nici la plimbare, nici la grădini, nici la masa împăratului, așa că se întristase toți supuși de durerea ei, de aceea bucuria tuturor a fost mare, când a venit vestea că ginerile împăratului se întorce tefăr și biruitor.

Nu se pôte descrie primirea, care i-a făcut-o împăratul și țera la sosire, toți îi eșise în cale cu daruri și cu flori, numai însă pe cine dorea inima lui mai mult, nu-i eșise spre întâmpinare. Domnița îl aștepta în sala tronului unde o dobândise de soție.

Cât de fericit a fost, când a zărit'o

pe același tron și îmbrăcată în aceleași vestminte cu care era împodobită în ziua când atăția pețitori și feciori de împărat se întreceau să-i ceară mâna. — Îi părea și mai frumôșă și uimit de atăta frumșețe i-se părea că visează — domnița avea ochi negri.

— Spune-mi, iubitul meu, mai am vreun cusur în frumșețe?

— Nu! Ești frumôșă și acum, cum erai și cu ochi albaștri; nu ai păreche în lume acum, cum nu aveai nici atunci; der a trebuit să născocesc eu un cusur ca să te pot dobândi pentru fericirea vieții mele! Der ce minune! Cum s'au schimbat ochii albaștri în ochi negri?

— Pentru ca să-ți plac ție pe vecie Dumneșeu a făcut această transformare, der acum sunt orbă! Mi-am dat vederea în schimb pentru iubire!

Și orbă ar fi rămas domnița totă viața der s'a înduioșat sfânta Vineri de atăta dragoste, s'a coborât pe pământ și sub chipul unei babe bătrâne a venit într'o di la prinț și i-a spus, că a auzit din lume, că domnița este orbă, însă ea este meșteră și pôte să-l redea vederea. Prințul i-a făgăduit tot ce îi va cere, numai să facă această minune.

Sfânta Vineri însă a răspuns că trebuie să ia vederea altuia ca să o dea domniței. — Nu s'a găsit însă nimeni în lume pentru toate comorile împărătesci ca să-și dea vederile. Atunci a intrat un porumbel pe ferăstră trimis de Dumneșeu și sfânta Vineri i-a luat vederile și a vindecat domnița

(Din „Cartea Săteanului“)

B u h a.

— Legendă. —

S'a întâmplat în vremea aceea când Hristos umbla pe pământ.

Într'o margine de drum, între Nazareth și Vifleim, unde calea face o stație și jumătate, era o crăsmă. Crășma ca toate crășmele era făcută anume pentru călători. Câți făceau calea acosta, să opriau aci, deshăman caii, le dau de mâncare și-i adăpau, intrau apoi în lăuntru, își cumpărau sorbitură și câte o porțiună de beutură, și după puțin popas se duceau mai departe. Crășmarul era un jidov uscățiv și roșcovan. Jidov care ținea cu multă scumpătate la obiceiurile credinței în care a fost crescut, căci de la părinți a învățat, că a înșela pre unul din aceia cu care el nu are nimic, nici în clin nici în mânec, e una dintre cele mai frumôșe virtuți.

traiu indică procedura această, ci în acest chip la stațiile învățătorești s'ar stabili un fel de gradațiune și pentru învățătorii din comunele mai mici; speranța avansării la vre-o stație mai bine dotată ar fi indemnul cel mai potrivit la încordarea zelului, prin ce pe calea cea mai firască am creat între învățătorime posibilitatea nobilei concurențe, care poate să fie o mare binecuvântare pentru afacerile școlare. În cazul contrar învățătorii bun oricând nu se dovedesc la stațiile din oraș, căci în satul său modest cu aceeași lăfă poate să trăiească mai ușor, și astfel am lipsit învățătorimea noastră de indemnul cel mai firesc al emulațiunii salutare.

Esclența Voastră Domnule Ministru!

Am terminat observările noastre, prin cari am relevat acele dispozițiuni ale proiectului de sub întrebare, pe cari noi le excepționăm. Ca rezultat al acestor observări constatăm, că proiectul respectiv nu constată pedagogicește este o imposibilitate, ci dispozițiunile lui în deosebi vatămă adânc dreptul autonom al bisericei noastre. Proiectul de sub întrebare în cea mai mare parte scoțe afacerile școlare din cercul de competență al autorităților bisericești și prin scopul ce se pune instruirii limbii maghiare face imposibilă școlile noastre să-și împlinescă acea chemare pedagogică, pentru care confesiunea noastră își susține școlile sale. Cu adâncă părere de rău a trebuit să ne convingem, că am ajuns în astfel de situațiune, în cât factorii competenței ai bisericei noastre vor fi necesități a supune unei seriose cercetări întrebarea, dacă între împrejurările create prin proiectul de sub întrebare, prin susținerea mai departe a școlilor noastre profesionale, cari și materialicesc apasă deja greu asupra poporului nostru miser, facem ori ba vre-un serviciu bisericeii și patriei noastre?

Dăr, înainte de ce ne-am hotărâri la acest pas de incalculabile urmări, în conștiința patriotarului nostru sincer și din considerarea pentru interesele sfinte ale bisericei noastre, cu încredere ne adresăm Esclenței Voștre și ferbinte Vă rugăm, ca proiectul de sub întrebare ori să-l retrageți cu desăvârșire, de ore ce legile în vigore ale patriei noastre dau înaltului guvern deplină putere de a controla școlile noastre și a-le închide chiar, decât alegea nu ar corespunde cerințelor legii, ori, decât retragerea proiectului ar întâmpina

greutăți, să fie schimbate dispozițiunile lui astfel, ca toate drepturile confesiunii noastre asigurate prin art. de lege XX din 1848, cum și prin Statutul organic funcționat de Majestatea Sa pe temeiul art. de lege IX din 1868, să rămână nealterate. În ce privește ajutorul de stat, cerem executarea art. de lege XX din 1848, și în înțelesul acestor legi, nu mai puțin pe temeiul punctului VIII din dispozițiunile generale ale Statutului organic, statul, respective inaltul guvern să ne pună la dispozițiune sumele necesare pentru dezvoltarea școlilor noastre în chip corespunzător cerințelor moderne.

Esclența Voastră Domnule Ministru!

De și în cele premergătoare am eshauriat observările noastre, cari se refer strins la proiectul de sub întrebare, cu toate acestea credem a ne împlini o patriotică datorință, când în legătură cu acesta atragem atențiunea bărbatului de stat, cari de prezent conduc destinele patriei, asupra împrejurării, că și proiectul de lege despre care vorbim este unul dintre acele mijloce, prin cari se alterează principiile fundamentale ale pactului din 1867/8. O constatăm cu adâncă durere, căci în tendința această vedem slăbirea condițiunilor de întărire și fericire a statului nostru, ăr noi deplina credință și loialitate de vedere al bărbatilor de stat din 1867/8, suntem convinși, că și fericirea noastră proprie este condiționată numai de la fericirea patriei noastre mult iubite.

Pré frumos exprimă această idee genială și înaintea poporului nostru în opul său „Cestiunea naționalităților”. „Opt sute de ani locuitorii de diferite națiuni ai acestei țări s'au simțit cetățeni ai unei țări, cari cu privire la limbă au rămas Slavi, Români, Germani, dăr pentru nici un moment n'au încetat a fi Ungari, și la cari cerbicia cu care au ținut la limba lor proprie, nici odată n'a primejduit libertatea patriei, căci precum sub jugul turcesc de un veac și jumătate, astfel și mai târziu fiecare naționalitate numai în puterea și libertatea patriei comune a găsit garanța libertății sale proprii.”

Astfel propovăduiesc poporului său baronul Iosif Eötvös, adevăr grăind, dăr puterea și libertatea patriei comune nu se poate întemeia pe prigonirea etnică a fiilor ei maghiari, cari nici odată în contra ei nu au păcătuit, cari sincer o iubesc,

ci numai pe adevărata libertate, egalitate și frățietate. Aceasta a fost intențiunea legilor fundamentale din 1867/8, ceea ce se adevărește pe detron din proiectele adrese către tron din 1861 și 1866. „Voi, ca, întru cât se poate această face fără dimicarea țării și fără jertfirea independenței ei legale, toate pretensiunile naționale ale compatrioților noștri de altă naționalitate să fie asigurate prin legi” — astfel glăsuiesc adresa către tron a dietei din 1861, ăr în proiectul de adresa al lui Francisc Deák din 1866 se cuprind următoarele: „Majestatea Sa să ne ofere puțința și privilegiul pentru regularea raporturilor noastre interne astfel, ca prin satisfacerea multămitore, dreptă și echitabilă a tuturor cetățenilor patriei noastre de ori ce naționalitate și religione, țera să devină ărăși puternică, spre a pute fi stălp neclintit tronului și statului.”

Și de fapt în acest spirit a fost încheiat pactul din 1867/8, care a fost chemat nu numai să reguleze raportul țării față de monarch și față de cea altă parte a monarchiei, ceea ce s'a săvârșit prin art. de lege XII din 1867, ci a avut chemarea, ca pe temeiul marilor principii de libertate, egalitate și frățietate să rezolve și cestiunea confesiunilor și naționalităților din țară. Esperiunea pozitivă a acestei rezolvări sunt art. de lege IX și XLIV din 1868 despre confesiunea gr.-orientală, respective despre egala îndreptărire a naționalităților, despre cari legi tocmai în zilele acestea presidentul de acum al consiliului de ministri a dis, că acelea cuprind în sine promisiunile sərbătorești ale națiunii maghiare.

Este știut, că legea despre egala îndreptărire a naționalităților este opera proprie a naționalității patriei, îl putem numi al treilea întemeietor al patriei, opera lui Francisc Deák, care nu a primit nici proiectul înaintat din partea guvernului, nici cel propus de deputații naționaliști. Francisc Deák a creat articolul de lege XLIV din 1868, deci el va fi cel mai chemat comentator al acestei legi. Spiritul său îl chemăm întru ajutor și cităm cuvintele rostite de dânsul în dieta din 1871: „Fie care naționalitate chiar să nu fie naționalitate politică, are dreptul a pretinde să i-se ofere puțința pentru creșterea și cultivarea copiilor săi. Trei sute de gimnasil să fie în țară, să fie atâtea, în cât tot la 6 mile de pământ să se afe câte unul, decât vine un gimnasiu nu face instrucțiunea în

acea limbă, ori cel puțin nu o face mai ales în cea limbă care este limba poporului din acel ținut, atunci fără indoială prosperarea învățământului va fi anevoioasă. — Să ne aduțăm amintim aminte, câte greutăți am întâmpinat noi în tinerețile noastre prin aceea, că în treburile învățăm într'o limbă străină și să privim cât de mult le este ușorat studiul tinerilor noștri prin aceea că învață în limba ungurescă. — Tot astfel stă lucrul și cu privire la limba tuturor celorlalte naționalități. — Dacă am voi să silim pe cei de altă naționalitate, ca copii lor, cari unguresc nu știu de fel ori numai puțin, căci dăr în școlile populare au învățat mai ales în limba lor națională, în toate și pretutindeni să fie instruați în unguresc, atunci în gimnasiile acelea progresarea tinerilor ar fi imposibilă, părinții în zadar și-ar cheltui banii, copiii în zadar și-ar petrece timpul. — Peste tot, decât vom să apoi-găm naționalitățile pentru noi, asta nu se poate face maghiarisându-le cu ori-ce preț, ci așa decât le vom face să iubescă starea lucrurilor din Ungaria. — Căci pentru mine două lucruri sunt lămurite: a voi să i estirpăm ar fi o barbarie strigătoare la ceri, chiar și atunci când nu ar fi atât de numeroși, din care cauză a-i nimici, este imposibil. A ni-i face dușmani, nu zace în interesul nostru.”

Astfel a tâlcuit înțeleptul patriei, Francisc Deák, legea despre egala îndreptărire a naționalităților și atunci întreg parlamentul l'a aplaudat. Că Francisc Deák cum a înțeles egala îndreptărire a naționalităților în Ungaria, despre această ne dă o classică dovadă vorbirea sa ținută în 14 Noemvrie 1868 în casa deputaților, când în legătură cu ajutorul de stat preliminar pentru teatrul național maghiar a venit în discuțiune întrebarea: dacă să se dea ori ba astfel de ajutor și teatrului național sərbesc. Atunci Francisc Deák a dis: „Eu nici în cestiunea naționalităților nu voesc a urma alt principiu, de cât pe acela al dreptății; dăr nici de cum nu pot să impac cu dreptatea faptul, ca din dările obștesci statul să cheltuiască pentru teatru, ca institut care cultivă limba maghiară, să cheltuiască astfel exclusiv numai pentru un singur popor de o singură limbă și naționalitate. În privința acestei socotesce, că ori pentru puțin, ori nici pentru unul. Dacă am put să dăm

Era o zi de vară la un căs după amădă. Un călător din Samaria intră în crâșmă și după datina de acolo îi dete binețe dîoându-i: Pacea ție! Jidovul care îndată cunoscu, că cel ce intră nu-i jidov, făcu numai din cap și murmură printre dinți: pacea lui Iehova cu mine și cu toți semenii mei, dăr nu cu tine, care nu ești vrednic a te uita în ochii unuia dintre cei aleși ai lui Iehova.

Călătorul întrebă de se poate căpeta mâncare și beutură?

Crâșmarul îi răspuse că da, și-i aduse într'un tăier mâncare și într'o ieguță vin.

Cât le-ar fi prețul? întrebă samarinénul.

Crâșmarul îi spuse un preț de tot mic, omul mănecă și beu și apoi își desfăcu punga, ca să plătescă.

Jidovul în loc să primescă prețul care el îl ceruse până nu s'a apucat omul să mănance și să bea, se scărbi și dișe: Ce?

tu vrei să mă înșeli în casa mea, între muerea și copiii mei, când mâncarea și beutura mea cumpănesce cu un preț întreit ca cel ce tu vrei să mi-l dai? Asta nu o vei face, ci plătesce cât îți cer, căci de unde nu, ai să-ți lași aci amanet mantaua de pe tine.

Samarinénul chemând de mărturie pe lângă dreptatea lui, pe părintele Avram din plăt, îi răspunde, că el numai atâta va plăti, cât jidovul a cerut înainte de a-se apuca de mâncat.

Crâșmarul, că tēcă că pungă, nu vrei cu muiera cu tot și cu prunoi cu tot se aruncară la bietul om și-l desbrăcără de haine. Samarinénul suspină și dișe: Dâmn, cel ce urăsoi nedreptatea nu mă lăsa, ci-mi ajută! Într'aceste ușa crâșmei se deschise și în lăuntru intrară doi oameni. Era Hristos și apostolul Petru. Se aședară la o masă și privind la Samarinén, Hristos îl întrebă, că de ce supărare e cuprins sufletul lui?

Samarinénul îi spuse nedreptatea ce o face crâșmarul.

— Și crești tu că Dumneșu pedepsește pe cel nedrept?

— Cred și mărturisesc! răspunde.

Jidovul se uită mânios la el și-i dișe: Pe a ta credință eu nu dau nimica, tu ești un păcătos nevrednic de darul lui Dumneșu și de cinstea oamenilor, căci ești samarinén.

Sântul Petru neputend suferi mărășvenia jidovului, îi dișe: Crești tu că Hristos este fiul lui Dumneșu, care a venit să mântuiescă lumea de păcat?

— Nu cred răspunde crâșmarul, căci eu aștept pe Mesia care pre poporul cel ales îl va face mare și tare, ăr pe celelalte popore le va supune sub picioarele acestuia.

Dăr de i-ai vedé puterea și minunile ce le face, ai crede în el?

— De ar pedepsi pe cei păcătoși, și aoi înfălța pe cei ce nu-s jidovi, ăr pe noi ne-ar înălța și ne-ar străforma altcum de

de cum suntem, să nu fim ca alți oameni, atunci aș crede în el!

Hristos îl măsură cu privirea i blândă din cap până în picioare și dișe:

— Fie-ți ție după dișele tale; că ești

păcătos, că te supără lumina zilei, că ești înșelător ca toți tâlharii, numai noptea să umbli, și ca să nu fi ca alți oameni, prefă-te în bahă, capul îți fie gros și urit, ochii îți fie mari și inholbați, ăr ciocul scuit. Locu-înță îți fie scorburile arborilor, lăcașurile părăsite și crepăturile stâncilor ăr de hrană să ai șorecii, cloșanii, arici și liliecii. Precum felul tău e urit înaintea altor oameni, urit să fi și tu înaintea tuturor paserilor, tu și toți ai tăi!

Jidovul cu toți ai lui se prefăcură în buhe și cuvântul cel din urmă îi fu: „Căci ca mine toți cu ochi mari și inholbați”, și de atunci atâția ochi inholbați la cei dii nēmuli lui Israil.

Chiuag 1904. Antoniu Popp.

Cei mai excelenți profesori și medici îl recomandă ca remediu cu efect

Sirolin

contra morburilor de plumăni, afecțiunilor organelor de respirație, precum: bronchită cronică, tusă convulsivă, și mai ales este recomandat Convalescentilor după înfuzarea de Sirolin. — Din cauza apetitului și face să crească greutatea corpului, depărtăză tusa și flegmă și face se încetăze asuzarea de nopte. — Prin cauza arosului și gustului său plăcut lăuntru cu plăcere de copii. În farmacia se capetă în sticle de 4 cor. Să fim atenți, ca fie-care sticlă să fie provăduță cu firma de mai jos

F. Hoffmann-La Roche & Co. fabrică chimică Basel (Svizzera.)

pentru toți, atunci da; dacă nu putem, atunci se nu dăm nici pentru limba noastră. Să ștergem suma întrăgă, căci nu voiesc nici o nedreptate, nici chiar atunci când am ave folos de ea“.

Astfel a înțeles Francisc Deák egala îndreptățire a naționalităților. Și noi suntem convinși, că Francisc Deák bine a cunoscut și a știut să aprecieze condițiunile de fericire și întărire a patriei.

„Cu cât mă ocup mai mult și mai intensiv cu cestiunea națională română“ — dice Dr. Jancsó Benedek în opul său „Dacoromânismul și politica culturală maghiară“ (A Dakoromânismus és a magyar kulturpolitika, II. p. 6) — „cu atât mai mult mi-se întărește convingerea, că nici de cum nu este în interesul națiunii maghiare a face încercarea, ca să lipsescă românimea de naționalitatea sa, ba din contră, este chiar în interesul nostru, ca în patria această Români să se simtă bine deopotrivă ca Români și ca cetățeni ungari, ca nu numai cu puterile lor proprii, ci chiar și cu ajutorul statului și națiunii maghiare să se întărească în naționalitate, avere și cultură, și că pentru acest ajutor frățesc, ce li-se va oferi, este în interesul nostru binepriceput a nu cere de la dănsii nici mai mult, nici mai puțin, de cât patriotism curat și sinceră alipire la patria ungară“.

A trebuit să ne provocăm la martori, la martori clasici maghiari pentru a dovedi, că proiectul de lege, care voiesc a impedeza cultivarea în limba lor maternă a fiilor poporului românesc, este în contrarietate cu interesele binepricepute ale patriei, a trebuit să ne provocăm la martori, căci am ajuns în trista situațiune, în cât noi, prelații unei mari biserici, nu putem să apărăm interesele patriei noastre după cea mai bună convingere a sufletului nostru, fără ca pentru aceasta să nu ni-se arunce numai de cât în față acusa nepatriotismului din partea paraziților patimei naționale.

Escelența Voastră Domnule Ministru!

Nici odată poporul nostru și biserica noastră nu au păcătuit în contra patriei, fii acestui popor și acestei biserici cu credință își împlineau datorițele patriotice, darea și-o plătesc, sângele și 'l varsă, sunt iubitori de pace, și pentru toate acestea nu cer în schimb alt-

ceva, de cât libertatea, să-și crească copiii și să se potă ruga lui Dumnezeu în limba lor proprie. Nu luați de la noi aceste sfinte drepturi, căci din asta nu va răsări binecuvântare pentru patrie. Și, ca nici aserțiunea această a noastră să nu fie lipsită de mărturia înțelepciunii, ne provocăm din nou la celepevintele baronului Iosif Eötvös. „Putem face, ca împedecând libera mișcare a naționalităților în comune și comitate, să amuțescă acelea voci, cari acum pe unii îi umple de frică, — putem face, ca concentrând totă educațiunea în mâinile guvernului, aceea să o folosim ca mijloc pentru lățirea limbei noastre proprii, der ca naționalitățile diferite ale țării să-și perdă conștiința individualității lor, ca să nu se însuflețescă pentru naționalitatea lor, aceea pe această cale întocmai așa nu o vom pute ajunge, ca alții, cari cu aceleași mijloce același lucru l'au încercat față de naționalitatea maghiară, și rezultatul la care ne putem aștepta va fi numai acela, că mișcarea aceasta, pe care am delăturat-o de la suprafața vieții publice, își va eseria cu atât mai adânc influința sa, și aceea aversiune ce există acum în contra limbii maghiare, se va preface în aversiune contra unității patriei. (Op. cit. 1903. p. 105)“.

Forța brutală e element destruc-tiv; putere asimilatorie este numai libertatea, egalitatea și iubirea creștină și deapropelului. Statul e mare, statul e puternic, interesele lui sunt sfinte, el pôte da și pôte lua, der și mai puternic este adevărul și duhul vremilor. Ori-ce s'ar întâmpla, Escelența Voastră Domnule Ministru, biserica noastră și poporul nostru cu credință își va împline datorițele sale față de patrie, der limba sa nu o va părăsi, căci scris este despre dănsul, că mai mult își iubesc limba, de cât viața.

Primiți, Escelența Voastră Domnule Ministru, sincera espresiune a deosebitei noastre considerațiuni.

Sibiu, în 19 Iulie 1904.

Episcopatul bisericii greco-orientale române.

Adunare sârbescă oprită. Din *Carloveș* se telegrafiază, că autoritatea politică a oprit adunarea populară, ce se convocase pe ziua de 1 Decembrie la *Carloveș* cu scopul, de a-se protesta contra proiectului *Berzeviczy*. Contra oprirei s'a înaintat recurs.

Românii din Maramureș contra proiectului Berzeviczy.

În congregațiunea comitatului Maramureș, ținută la 18 Noembrie, s'a adus la ordinea zilei o propunere, prin care se cere ca membrii acestei congregațiuni să trimită ministrului Berzeviczy o adresă de felicitare, pentru-că a prezentat în dietă proiectul său referitor la maghiarisarea școlilor.

Propunerea a fost iscălită între alții și de vicarul Rutenilor și, din păcate, și de un popă român, care și-a uitat de datorita sa față cu Biserica al cărui slujitor este și față cu poporul, care îi dă prescura. Acest popă este *Joddy László*, parochul Vadului, și nu se scie pentru ce fel de merite, înzestrat și cu titlul de protopop onorar.

Cum că însă nu toți Românii maramureșeni sunt de tēpa lui *Joddy*, s'a vădut la adunare, unde și-a ridicat glasul d-l Dr. Ioan Mihalyi, fratele mitropolitului de la Blăși. D-l *Mihalyi*, cu toate că e fiscal la comitat, a ținut o cuvântare, în care a arătat, că proiectul lui Berzeviczy este o călcare de lege. Dănsul a citat mai multe legi, prin care se garantează Românilor dreptul de a ave școlile lor confessionale și a declarat că nu pôte să voteze încredere lui Berzeviczy.

Tot așa a vorbit și vicarul Maramureșului d-l Titu *Budu*.

Numai *Joddy* a pus rușinea la o parte și a glăsuț așa, că tot omul trebuie să învețe ungueresce, căci cine nu scie ungueresce este ca un dobitoc (!?)

Când s'a pus propunerea la vot, majoritatea (77) a votat pentru proiect, Români însă, afară de doi deregători la comitat și desnumitul *Joddy*, au votat contra.

Etă numele acelor bravi Români, cari prin votul lor au protestat contra maghiarisării școlilor:

1) Titu *Budu*, vicar. 2) Dr. Ioan *Mihalyi*, fiscal comitatens. 3) Dr. Florentin *Mihalyi*, avocat. 4) Basile *Iurca*, proprietar. 5) Mihail *Pavel*, proprietar. 6) Dr. Ilie *Mariș*, avocat. 7) Ioan *Doroș*, paroch în Slatina și 8) Simeon *Balea*, paroch în Săpânța.

Pentru proiect au votat numai Simion *Pop*, fisolgăbiru, și Ioan *Balea*, primotar la comitat, er Dr. Aurel *Manu* n'a votat de fel.

Numărul celor ce au votat contra propunerii ar fi fost și mai mare, decât preoții cari sunt membrii la congregație, ar fi venit cu toții. Se vede însă, că s'au temut să nu-și piardă ajutorul de stat. Ar fi trist, decât ar fi așa. În casuri de este vorba de drepturile poporului, preoții trebuie să fie cu poporul, er nu pentru cei

cățva arginți, cu stăpânirea. Dacă preoții noștri se vor îndepărta de popor și vor ține cu stăpânirea, atunci vom păți mâne poimâne ca Rutenii, ai căror popi mai toți s'au instrăinat de popor. Semne de acestea au început să se arate și printre ai noștri. Dôr mai zilele trecute s'a inaugurat un „kișdedov“ într-o comună românească de pe valea Someșului, er preotul român din acea comună (Cățcau) a slujit alături cu guardianul din Deșiu și cu popa reformat și a ținut și o cuvântare. După sfârșire s'a ținut banchet, de la care i-s'a trimis lui Berzeviczy o telegramă de felicitare.

Judeca fie-cine acum, dacă e bine așa.

Maramureșenilor însă, cari și au ridicat glasul și au votat contra propunerii, li-se cuvine laudă.

Răsboiul ruso-japones.

De pe câmpul de răsboi din Asia răsăritenă au sosit în ultimele zile scrii forte contradicțore. Ele se refer mai ales la *Port-Arthur*. Scirile venite din isvor japones, prin Londra, spun că Japoneseii au dobândit mari succese la *Port-Arthur*; scirile din isvor rusesce, între cari și o telegramă a generalului *Stossel*, afirmă din potrivă, că Rușilor li-a succés a respinge toate atacurile dușmanului și că Japoneseii n'au putut să ia în stăpânirea lor până acum nici un fort mai însemnat.

Cel puțin de dece ori până acum s'a vestit în lumea largă, că *Port-Arthur* a cădut. Tot de atâtea ori însă s'a constatat, că veștile acestea au fost curate minciuni. Ele au fost răspândite de speculanții de la bursa din Londra cu anume scop, de a face să se urce valorile japonesce și a scăde cele rusesce.

Se dice, că cetatea se va mai pute ține încă cel puțin două luni de zile, pôte și mai mult. Peste 6 săptămâni va sosi în apele Asiei răsăritene prima parte a flotei rusesce din Baltica, er peste 8 săptămâni a doua parte. După sosirea flotei rusesce forțele navale japonesce vor fi ca și legate, blocada lui Togo slăbită și Rușii de la *Port-Arthur* puși în pozițiunea de a primi din afară munițiuni și provisiuni.

Pe câmpul de răsboi din *Manciuria* nu s'a întâmplat nimic deosebit.

SCIRILE DILEI.

— 11 (24) Noembrie.

Alegerile municipale în Brașov și comitat. Precum s'a publicat deja în diarul nostru, alegerile pentru întregirea congregațiunii comitatense se vor săvârși pe teritoriul comitatului nostru în ziua de 3 Decembrie n. 1904. După noua împărțire a cercurilor respective districtelor se votează acum în 10 distriote electorale, pe noi ne interesează în deosebi al III-lea district electoral (Scheiul) și al X-lea district. (Șapte-sate, Săcelele).

Cum se culeg descântecile și farmecile

Prietinului Ionel * * *

Mi-ai scris, dragă prietine, că nu te poți împăca cu ideea, ce pôte fi cauza, că eu cât ce îmi „scot capul din jug, mi'l bag în altul“ — după vorba ta — adevă căt ce mă vâd scăpat de esamen, o iau la largul, drumărind „per pedes apostolorum“ dintr'un sat în altul, cât îi vara de mare, cu pachetașu subsidiar, cu parapleu în mână și cu carnetul în buzunar (de bani nu prea este vorbă).

Etă, frate, să te deslușesc.

Din darul cerului am aplecare spre tot ce e popular, îmi place să oetesc tot ce se găsește despre popor și de ale poporului, și așa cetind mult, în urmă mi-a venit pofta ca să umblu și eu după „creațiunile lui“, să vâd ce ce noroc voiți ave, — nu în ale însuratului, cum pôte vei gândi tu, — ci în ale „creațiunilor populare“. Indemnat de mine însumi, am luat tălpășița, ca să vâd lumea românească, și să aud în original și de la isvor șopta inimei poporului nostru, și am umblat în vre-o dece ani aprupe întreg Ardealul, Bănatul și o parte a Sălagiului, adunând câte am putut. Resultatul m'a indemnat, ca și în anul acesta să iau drumu de-a lungu și câmpu

de-a latu, ca să mai aud și să mai adun, numai câte voiți ave privilegiu a aud; căci de audit, omul, pôte să audă atâtea, câte nici prin minte să-i trecă, numai voință să aibă, ca să și le însemne.

Cum scie, de patru săptămâni tot drumăresc, făr de a-ți scrie ceva. Și scie tu de ce nu ți-am scris? Îți spun drept și cu sufletul liniștit, că de multe ori nu am avut pe ce, apoi dôr nu aștepti tu, ca să-mi rup și foile din carnet, cari îmi sunt așa de scumpe. Și poftesci, ca să-ți scriu, că ce-am vădut pe unde am umblat, și ce ce am pățit?

Etă, îți împărtășesc ceva, der numai puține, căci pățaniile au fost multe, apoi hârtia e puțină; de alt cum la proxima ocaziune am să-ți comunic din toate câte ceva mai esențial.

După cum scie, pornisem singur singurel, inspirat de duhul înaintărei, ca să adun rōdele musei populare. Și scie cât am umblat? Mult, der tot nu mult tare; căci necazurile au fost multe „și mai mari și mai mărunte“ — apoi scie tu, că decât te ajunge neozul, dēu nu-ți mai vine pofta de umblat după „colindr“.

Frater! eram în satu *T*, unde în urma ferbințelei căpătasem ceva friguri, după ce mai înainte mă asigurai în contra tomei cu o bună „căpățină“ de prune albe. Momentan m'am gândit la „medicul“ local.

Acesta m'a și sosit — să înțelege oam târdior, căci era la strins de fasole verde. Și scie tu cine a fost? O babă colea, la fisonomie mai soră cu „mama pădurii“.

Sosind acasă de la câmp, în urma întrevenirei unui adjutant invalid (căci cei sănătoși nu șed pe acasă în toiul lucrului), — ș'a luat uloica, — și hai să vină cât să pôte mai repede, spre a face cunoscință cu noul ei client. Pricepî dôr, cine a putut să fie. Ș'a luat uloica, și punând în ea câte-va buruieni, pe cari numai ea le-a cunoscut și vădut, a turnat puțină apă peste ele, și punându-le la focul de balegî (pe „câmpie“ în cele mai multe sate omenii în timpul verei fac foc numai cu baligî), ce îl ațită cu câte-va buruieni uscate, strinse de pe răzore, îmi dise: „Domnișorule, d-ta ești deochiat“.

— Să pôte, îi disei, der de unde o cunosci această?

— De unde, asta-i trēba mea, și nu a d-tale! fu rēspunsul.

— Der aș vrea să sciu și eu.

— Ți-oți spune, după-țe te-oți vedē sănētos și voios.

— Bine, îi disei, și cu acesta încheindu-se dialogul, ea își căută de ale sale, învîrtindu-se mereu pe lângă uloicuța, ce deja începuse a se inferbinta.

Luă apoi uloicuța și punând-o înaintea

mea, pe o ladă, ce servea de masă și pat, îmi dise: „Domnișorule, închide ochii, că d-tale nu ți-i slobod să veți ce fac, că de vei vedē, bōla d-tale nu are leac“.

— Bine, îi disei, și prefăcându-mē, că nu vâd, îmi închisei ochii pe jumătate, pentru a nu fi observat că voiesc a vedē toate mișcările ei. Baba, sēu mai bine dis „descântătōrea satului“, pe vremea când îmi închisei ochii aprinse un cotor de „steje“ și o crengă de spin uscat de 9 zile la grinda tindii, făcând tot cruci peste uloicā, aruncā nouē bucățele din cărbunele spinului în uloicā, apoi, după-țe așteptā puțin, îmi dise: — „Domnișorule, bōla d-tale mi se pare că nu e de deochi“.

— De unde scie, o întrebai.

— „De unde să sciu, iacā de acolo, cărbunii nu s'au aședat pe fundu ulcelei, apoi când nu s'ăședā, nu-i bōla deochiului.“

— Pôte să fie și pôte să nu fie, der pentru aceea și decât chiar n'ar fi, tot cred că ar fi bine să-mi descântăți, îi disei. Baba ascultându-mi rugarea începū:

N. o pornit
La drumărit
Pe-o vale lungă
Ca nime să nu' ajungă,
Voios
Sănētos
Ca un trandafir frumos.
Der s'o întâlneț

In Scheit va fi președinte de alegere Iosif Pușcariu, locțiitor de președinte Dr. George Baiulescu. Sunt a se întregi locurile următorilor membrii, a căror mandat după lege a încetat: 1) Vas. Sfetea. 2) Arsenie Vlaicu. 3) Octavian Sorescu. 4) Nicolae P. Petrescu, afar' de aceștia trebuie aleși încă 2 membrii noi. Locul alegerii e sala de gimnastică a gimnasiului român.

In districtul Săcelelor e președinte de alegere Dr. Aladar Semsey, locțiitor Iuliu Masznyik. Se întregesc locurile a patru mandate: 1) Andrei Sanek, 2) C. Lukács, 3) Alexe Verzea, 4) Ioan Szász Giro. Alegerea se face în sala de ședințe a comunei din Satulung.

Sperăm firm, că alegătorii municipali români își vor face datoria, procedând solidari în aceste alegeri.

Academia Română: Aniversarea morții lui G. Chițu. Academia Română s'a întrunit Sâmbăta trecută sub președinția d-lui Ioan Kalinderu. În această ședință privată d-l Tocilescu a pronunțat din nou înaintea Academiei alocuțiunea scurtă ce a ținut-o la Craiova cu ocaziunea aniversării a șeptea de la mărtea mult regretatului G. Chițu, fost ministru al instrucțiunii publice în România. Academia a ascultat cu multă atențiune pe d-l Tocilescu, care a fost secretar general al ministerului instrucțiunii publice sub G. Chițu. Felicitând pe orator în numele colegilor săi, d-l Kalinderu a adaus, că cu regret a constatat, că la Craiova, unde G. Chițu avea așa de numeroși amici, nu s'a luat nici o inițiativă pentru a se ridica un monument acestui bărbat, care a fost nu numai un om de stat distins, ci și un patriot înfocat și un erudit.

De la Curtea regală română. Regele și Regina României vor părăsi Duminecă Sivaia, plecând la București, unde vor rămâne peste erna. — In decursul erunii se vor aranja trei baluri de curte și anume în 1 Ianuarie, 8 Ianuarie și 16 Ianuarie st. v.

Daruri pentru biserică. D-l advocat și fiscal comitatens Dr. Georgiu Linul din Bistrița, după cum însuși scrie: din adevărată dragoste creștinească pentru biserica comunei sale natale și ca o datorință morală față de vatra părintească, în amintirea iubitorilor săi părinți a donat pentru naia bisericii din Rebrîșora un frumos candelabru în valoare de 500 cor. — Tot asemenea d-l Georgiu Mihaleu învățător la șoala fundatiională din Năsăud, a donat bisericii un candelabru în valoare de 360 cor. In numele poporului credincios mulțămim călduros marinimosilor donatori. Rebrîșora, 18 Nov. Anton Precup preot. Dumitru Acul curat. prim.

Cununi eterne. La cassa reuniunii femeilor române din Abrud, Abrudsat și jur, pentru fondul „Coronelor eterne“ administrat de această reuniune, au intrat suma de 10 cor. de la d-l Mihail Cirlea notar public în Abrud ca cunună eternă pentru defuncta doamnă Zinca Roman n. Cepes din Făgăraș; apoi 10 corone de la d-l Aurel Danciu director de mine ca cu-

nună eternă pentru defuncta doamnă Ana Adamoviei din Bobalna; în fine de la d-l Adamoln Taur, proprietar în Abrud, suma de 30 corone ca cunună eternă pentru defuncta d-șora Leontina Faur din Abrud. Se chităză cu mulțumită. Abrud, în 22 Noemvrie 1904 st. n. Silvia Cirlea cassiera Reuniunii.

Representanța comunală a orașului Brașov va ține Mercuri în 30 Noemvrie adunare extraordinară în casa sfatului sub președinția d-lui primar Hiemesch. Adunarea se va începe la orele 3 $\frac{1}{2}$. La ordinea zilei sunt 30 puncte. Inainte de această ședință reprezentanța va ține la orele 3 o altă ședință extraordinară sub președinția viceșpanului d-l Dr. Fr. Jeckel. In ședința aceasta se va alege medicul veterinar al orașului, al cărui post a devenit vacant prin decedarea fostului veterinar Toma Stoof.

Reprezentanța teatrală românească, ce era să se țină Sâmbăta în 26 Noemvrie n. în Sebeșul Săsesc, s'a amânat din cause neprevădute.

Logodnă. D-l Stefan Tășădan profesor de religione și de limba română la gimnasiul din Oradea-mare, s'a logodit cu d-șora Melania Szabo, strănepoța P. S. Sale episcopul de la Gherla.

Noul ministru de război frances. numit în locul lui André, cel palmuit, se numește Berteaux și nu este general, ci civilist și încă agent de bursă. Deși în viața lui s'a ocupat mai mult cu daraveri financiare și de comerț, totuși se dice că s'ar pricepe și la administrația militară. Civilistii la ministerul de război au mai fost ca în Franța și în alte țări. Chiar și în România este actualmente ministru de război d-l Dimitrie Sturdza.

Ministrul președinte Tisza și deputatul sas Dr. Lurtz. Diarul vienes „Die Zeit“ comunică următoarele în raportul despre ședința furtunoasă de Vineri seara a dietei: „Când ministrul președinte Tisza a voit să predea presidentului camerei rescriptul regal (de amânare a dietei) el ar fi fost ridicat în slavă de către deputatul Dr. Lurtz, ca astfel să potă ajunge până la president“. — Diarul săsesc local „Kr. Ztg.“ înregistrând scena acesta hazlie observă, că reporterul diarului „Die Zeit“ se va fi înșelat, probabil, în numirea persoanei atletului gata de a da ajutor. Ce mai scii?

Numire. Fișpanul comitatului Brașov a numit medic primar comitatens pe d-l Dr. Teodor Șărbcea, medic al cercului de jos (Feldiôra). Mai departe pe d-l medic prim onor. Poka Dezsô din Săcele, medic în cercul de sus, ăr pe Dr. Tutsek Géza din Brașov medic în cercul Săcelelor.

Marî ninsori și viscole în România. Șeptemăna trecută a fost întreaga Românie încercată de marî viscole și inundări, cari au cauzat însemnate pagube. Comunicațiunea pe căile ferate a fost întreruptă în multe părți ale țării, ăr număröse sate au stat timp de vre-o trei zile sub zăpadă. Număröse vite au înghețat. Astfel se scrie

că în județul Jalomita s'au prăpădit peste 2000 vite. S'au prăpădit însă și număröse oameni, cari au fost mâncați de lupi. Un soldat din garnisona Brăilei, care păzea magazinul de praf, a fost atacat alaltăeri noptea de număröse lupi și numai după o luptă crâncenă și după ce i-au venit întru ajutor soldații de pază, a putut scăpa cu viața.

Marî pagube au suferit orașele Constanta și în deosebi portul Sulina, revărsându-se valurile turbate ale mării Negre asupra unor părți a orașului. Număröse locuitori și-au pierdut avutul, ăr cerealele din magazinele de lângă mare s'au stricat în urma apei, ce pătrunse în ele.

Huiduirea unui predicator grec. „Românul de la Pind“ primesce din Grebena scirea, că Duminecă în 24 Octomvrie în comuna aromânească „Băiasa“ și-a făcut apariția un predicator grec anume Papa-Tomaide, trimes de arhiepiscopul grec din Ianina, ca să predice grecesce la biserica comunală. Cum s'a suit pe amvon și a deschis gura, toți Românii în frunte cu institutorii G. Baca și Tache Vășioti, au strigat în gura mare: „Jos trădătorule! Nu înțelegem ceea ce spui. Predică în românește, decât vrei să te ascultăm, de nu părăsește amvonul“. Predicatorul nevoind să se supue dorinței exprimate de Români și continuând înainte cu predica sa, se pomenește numai decât cu un forte mare număr de femei aromâne, cari îl apucă de barbă și-l silesc să părăsească amvonul. Femeile aromâne însă, indignate până la culme de îndrăsnela predicatorului, l'au luat pe sus și cu un mare alai l'au alungat din biserică. Apoi toți bunii Români au făcut o cerere întărită cu pecetea comunității la valiul din Ianina, rugându-l ca să oprască pe acest turburător de a mai veni la Băiasa.

Fapta unui bețiv. Din Bencecul român ni-se scrie, că Moise Blaj locuitor în acea comună în etate de 34 ani, în timpul din urmă s'a dat beției. In seara de 11 Noemvrie venind' acasă beat, s'a luat la certă cu nevastă-sa, care l'a dojenit din cauza că umblă tot cu capul plin. Moise a luat atunci un ouțit și și-a junghiat soția drept în inimă.

Avis. Referitor la fasiunile de chiria caselor pro 1905, 1906, 1907 se comunică din partea magistratului, că la chiriile asupra cărora se fasionază, trebuie puse și competițiile „chiriei de apă“. La partițele cari întrebunțază apă pentru scopuri industriale — d. e. la brutari etc. Chiria apei este a se fasiona comun cu chiria caselor; în rubrica „Observații“ însă trebuie să se arate, care sumă din chiria apei revine pentru industrie, deoarece numai partea acesta a chiriei de apă nu se socotesce la calcularea chiriilor de case.

La un bal ce s'a dat de curând la Londra, o doamnă din inalta societate englesă a purtat un costum de o imensă valoare, presărat de sus până jos cu mărghăritare și briliante. Numai pantofii plini de perle au costat peste 5000 franci.

Concerte. Duminecă în 27 Noemvrie musica militară a regimentului Nr.

50 va da un concert în sala cea mare de la „Gewerbverein“. In programul variat vedem și mult aplaudata piesă „Visul unui rezervist“. Musica va fi dirijată personal de noul capelmaistru. Bucătaria și beuturile d-lui Schmidt, precum și serviciul prompt, nu au nevoie de laudă.

— Duminecă în 27 Noemvrie musica comunală va da un concert în sala hotelului „Europa“. Inceputul la orele 8. Intrarea 60 bani.

Damele englese nici-odată nu întrebunțază cremă pentru față, ci lapte de acstraveți, calitate veritabilă englezescă care se capătă în farmacia lui C. Balassa. Cosmetic nevătămător cu efect absolutamente sigur, care după 2—3 întrebunțări face să dispară pistrii, petele de ficat, sgrăbunțe, paraziții și ori-ce necurătenii, împrumutând obrazului o înfățișare înviorată și tinerescă. Să se observe, cape fiecare sticlă să fie pus numele Balassa. Sticla 2 corone. Șăpun de castraveți veritabil englesesc 1 cor., pudră de castraveți 1 cor. 20 b. Se capătă la farmacia. Trimeri cu posta face farmacia C. Balassa, Budapesta, Erzsébetfalva.

ULTIME SCIRI.

Mukden, 24 Noemvrie. Chinesii sosiți la Mukden de la Port-Arthur afirmă, că ganisona rusescă nu și-a pierdut nimic din curagiu și că la apărarea cetății iau parte și Chinesii.

Londra, 24 Noemvrie. Agenția „Reuter“ primesce din Mukden scirea, că ambele armate adversare sunt atât de tari, în cât nici una nu cuteză a lua ofensiva.

Bibliografie.

A apărut: „I. C. Fanțu: **Curs complet de corespondența comercială** cu esplicare a terminilor comerciali. Ediția a doua prelucrată și augmentată I-XI+322 pagine. Tipografia A. Mureșianu. Această carte scrisă în serviciul comerțului și în special pentru băncile noastre, apare acum prelucrată fundamental și adausă cu 4 coli de tipar. S'a ținut cont de o limbă mai potrivită și s'a căutat a se unifică — după puțință — limbajul comercial întrebunțat în caselle mari comerciale din România. S'a adaus mai departe o terminologie comercială conținând peste 500 de terminii comerciali și financiar, cu esplicările de lipsă. Sperăm că publicația de față va contribui mult la unificarea stilului și al terminilor comerciali, cari până acum în mare parte erau nepreciși, corupți și rău întrebunțati. Oredem, că băncile noastre vor scoi apleția această publicațiune și o vor sprijini cu totă căldura. De vindare se află la **librăria arhiepiscopalesană în Sibiu, la tipografia A. Mureșianu și la librăria Ciurcu în Brașov** cu prețul netto (adecă cu porto cu tot) de cor. 3.50, ăr pentru România Lei 4.

Cu deocheturile,
Cu săgetăturile,
Cu uităturile,
Cu pociturile,
Cu loviturile,
Cu imbolditurile.
Care cum l'o aflat
L'o deochiat,
L'o săgetat,
L'o uitat,
L'o pocit
L'o lovit
L'o imboldit
De bôla l'o lovit,
Bôla deochetului,
Bôla săgetatului,
Bôla uitatului,
Bôla pocitului,
Bôla lovitului
Și-a imbolditului.
El de asta o aflat
La min'o a lergat
Ca să-i cânt
Să-i descânt
Să-l vrăjesc
Să-l desvrăjesc
Durerea să-l potoleso.
Pentru bôla rea
Bôla neghiobă,
Bôla blastemată,
Bôla destrabalată,
Bôla deslegată
Și nedeslegată,
Bôla vindecată
Și nevindicată.
Bôla de nu ești deslegată
Te deslégă,

De nu ești vindecată
Te vindecă,
Și de-o fi deochetură
Săgetătura
Uitătura
Pocitura
Lovitura
Și imbolditura,
De-i de la femeie
Să peie,
Crape-i țitele,
Cure-i laptele,
Să se mire femeile.
De-o fi de vre-o fată
Crape-i țitele
Pice-i coșitele.
De-o fi de la vre-o babă
Să mără 'ndată
Cu capu spart
Cu trupu ne 'ngropat.
Ptui, bôle rele,
Piară-vă vița
Și porodița,
Că nici de veste,
Nici de poveste,
Să nu vă audă,
Să nu vă vadă,
Pân' a trăi,
Pân' o min' s'a lecu.
Amin!
După-ce își sfinși descânteca, o întrebai, că mai scie descânta și de alt-ceva?
— Sciu de ori și ce bubă, de ori și ce mușcătură, „de făcut“ și de „desfăcut“...
— Dér ce pote să fie „făcutul și des-

făcutul“ acela, o întrebai, prefăcându-mă a nu o pricepe.
— Ce să fie, domnișorule, — iacă treci pe lângă o fată, te place, și-apoi ca să o placă și să o „iă“ îți „face de dragoste“, și-i pace bună de capu aceluia, decât nu are cine să i descante de „desfăcut“.
— Eu încă am trecut adî pe lângă fata popii din „L“ și s'a uitat lung la mine; ce dici, ore nu mi-o fi făcut de dragoste?
— Ce să dici? Se pote. Hai să „prăbălim“ și cu asta, că ved și io, că celalalt descântec nu o să-ți „hășnălescă“.
Și se apucă baba, și mergend la streșina casei își aduce o legătură de frunze ce sēmăna cu „iarba lui Tatin“ și mesteacăndu-le cu „forosteu“ și „potrôcă“, apoi cu vre-o trei fire de „mință creță“, le legă la olaltă și punendu-le, de-asupra fumului de balegă, își dise, ca să mă duc să-le țin eu, până ce ea s'a descanta pragul casei. Așa am și făcut. Ea în timpul aolea a luat trei fire din mătură și aprindendu-le în foc, mătura casa de trei ori, dicend:
„Des de dimință s'o sculat
Des de dimință s'o spălat
Frumos s'o imbrăoat,
Frumos s'o spălat,
Frumos s'o gătat,

De toți căți îl vedea
După el s'o uitat,
Și s'o uitat
Și omeni buni
Cu gânduri bune,
Și omeni rei
Cu gânduri rele,
Și s'o uitat
Și l'o fermecat
Vre-o fată
Vre-o nevastă,
Etă cum mătur pragu
Așa-i mătur gându,
Așa-i mătur rându,
Gându de iubit,
Rându de petit.
Pe cum mătur casa
Așa să fie măturat
Cântecul
Descântecul
Cu care l'o legat.
De l'o legat vre-o fată
Să-i crepe țitele
Să-i cure sângele
Să-i pice coșitele,
Să rămână curat
Luminat
Ca maica
Precesta
Lăsat,
Ca 'n césu când s'o născut
Ca maică-sa când l'o făcut“.

Th. A. Bogdan.

(Va urma.)

† Andrei Buntoiu.

În ziua de 18 Noemvrie, Vineri, a închis ochii pentru totdeauna Andrei Buntoiu, în etate de 88 ani. Repausatul și-a lăsat prin testament întreaga sa avere de peste 100.000 cor. Eforiei școlare din Brașov cu scop de a se ajutara elevii săraci. În mormântarea s'a făcut cu mare pompă în asistența corpului didactic de la toate școlile române din Brașov, a elevilor gimnaziali și comerciali și a unui public foarte numeros. Prohodul s'a oficiat în biserica Sf. Nicolae, cu care ocaziune părintele Dr. Vasile Saftu, președintele Eforiei școlare, a rostit următorul discurs funebru:

În numele Tatălui și al Fiului și al Sfântului Duch...

Jalnică ascultători!

Abia s'a strecurat un an și 19 zile în învălmășagul pestriț al vremurilor, de când am însoțit până la pragul veciniei pe fericita și neuitata doamnă Elena A. Buntoiu, și etă-ne din nou: Profesori și învățători, studenți și școlari, bărbați și femei, băeți și fetițe, cu toții de la mic pân' la mare, adunați în jurul acestui mut sicriu în lăcașul împăratului cerurilor.

Născut în 17 Noemvrie 1816, ajuns la rara vârstă de aproape 88 de ani, de când a închis ochii iubita sa soție n'a putut cu nici un preț bietul bătrân cu pletele-i albe de nisori, să mai găsescă mângâiere în această lume a plângerii.

Am căutat cu intenție, să-l văd cât de des și să-l încurajez: În zadar, totdeauna îl găsiam trist și îngândurat. Der nici că era altfel cu puțință după o căsătorie fericită de nu mai puțin ca 58 de ani de zile.

Acum două săptămâni, cădând la pat, cea dintâi grijă a lui a fost, ca nobila voință depusă în testament reciproc încheiat cu soția sa, să se execute ad litteram. La binevoitorul sfat al colegului său neica Andrei Lupan, fericitul în Domnul cu dragoste s'a învoit, ca să se cheme d-l notar public Petru Nemeș, împreună cu reprezentanții Eforiei școlare, și să procedă la inventarisarea averii.

Cu conștiința clară și limpede a indicat însuși toate valorile, cari le are și unde le are. În fața ochilor lui s'a dresat procesul verbal obișnuit.

La două zile după acest fapt, l'am găsit mai liniștit în sufletul său: Avea răra mângâiere, că binele, care și l'a propus de mult să-l facă, l'a executat cu propriul său grai.

În Joia trecută chemat de densusul ca să-i cetesc o rugăciune, după-ce din nou l'am încurajat, ca să aibă nădejde în nemărginița putere a lui Dumnezeu, el mi-a dis respicat și apăsător: Dumnezeu să-ți ajute!

Acestea sunt ultimele cuvinte, cari le-am auzit eu din gura venerabilului nostru bătrân.

De mic copil, fericitul nostru Neica Andrei Buntoiu și-a însușit în casa părinților săi cea mai cardinală virtute omenescă: frica Domnului. Trebuia să se simtă foarte rău, sau trebuia să fie vremea foarte urtă, ca să lipsese el de la sfânta biserică, Dumineca și sârbătorea.

Urea din tot sufletul său viermele neadormit, care råde la măduva multora dintre parochienii noștri: *lucul. Simpu* în traiul dilnic, *modest* în îmbrăcăminte, stătea câte-odată pe ferestră, și iute se retrăgea. Nică prin cap nu li-ar fi trecut necunoscutilor, vădându-l pe stradă, că acest om dispune de o avere foarte considerabilă, atât de nepretențios era *esteriorul* său.

Tăcut și rar la vorbă, își impunea convingerea, că gândesc adânc; când era provocat să-și spună parerea, o spunea verde, grav și apăsător.

Era *econom* în adevăratul înțeles al cuvântului, adică: În îndelungata lui viață și-a impus sie-și o rară abnegație în toate; a strâns și a adunat neconținut la bani, însă nu pentru sine și ai săi, ci pentru cel mai nobil scop din lume, pentru *scumpele noastre școle centrale românești*.

Etă pentru ce mai presus de toate se înalță, ca cedrul Libanului, din interiorul acestui rar bătrân: *generosa lui inimă!*

Jalnică ascultători!

Aici trebuie să mă opresc puțin și să mă întreb ca psalmistul David: „Cine va da capului meu apă, și ochilor mei isvâră de lacrimi“ (Ieremia, 9. 1)?

Pentru-că aruncând numai o scurtă privire asupra gloriosului trecut al mult cercatului nostru neam și făcând o comparație între bătrânii și tinerii noștri, nu pot să nu afirm, că *inima mare românească a fost și este podoba caracteristică aproape exclusivă a moșilor și strămoșilor noștri!*

Să fim sinceri cel puțin în prejma acestui rece sicriu, care poartă osemintele marelui nostru binefăcător și să ne punem întrebarea: Ore ce-am fi fost noi în stare, aici în Brașov, să facem cei de astăzi, decât n'am fi moștenit aproape totul la biserică și la școlă, de la omeni cu *inimă* ca Neica Andrei Buntoiu?!

Este adevărat, că noi avem mai multă *carle* de cât ei; în ce privește *inimă* însă mie mi-se pare că suntem niște pigmei.

Lipsa acestui neprețuit giuvaer, a *inimei mari românești*, provocă apoi în sinul nostru ne mai pomenitele *impărechieri*, cari rod neconținut la rădăcina scumpului nostru neam românesc.

Inima mare românească a făcut pe fericii cititori și întemeietori ai școlilor noastre, ca și pe mult iubitul nostru Neica Andrei Buntoiu, să lase cu limbă de moarte totă averea lor pentru susținerea scumpelor noastre școle centrale românești!

Inima mare românească l'a făcut pe Neica Andrei Buntoiu, ca și pe ceilalți, să dăruiescă frumoasa lor avere — accentuând grav și expres în testament — *nu* uneia din cele două biserici comproprietare, ci *amândurora* la un loc, pentru-ca *amândouă* cu dragoste și bună înțelegere s'o distribue scumpelor noastre școle!

Inima mare românească a făcut pe întemeietorii școlilor noastre, ca în ș. XII din sacul legământ de la 1851, să deoblige înaintea cerului și a omenilor pe reprezentanții *ambelor* biserică comproprietare, că vor păși și apăra cu sfințenie școlile noastre spre fericirea națională!

Etă pentru ce acum din nou profit de ocazie și în fața rarei donațiuni de peste 100.000 (o sută de mii) de corone, făcută școlilor noastre de fericitul nostru bătrân, Neica Andrei Buntoiu;

În numele ambelor biserică comproprietare ale școlilor, în numele Eforiei și al Delegațiilor școlare, în numele corpului profesoral și învățătoresc, toate corporațiunii, cari m'au autorizat să le reprezint aici, în numele tuturor elevilor și elevelor școlilor noastre învit în special pe dragii mei parochieni de la biserica Sf. Nicolae din Schei și a Sfintei Adormiri din cetate, să fie de acord cu mine, adică:

Nu putem, dragi mei, să ne manifestăm mai cu demnitate tributul nostru de recunoștință față cu marele nostru binefăcător, de cât atunci, când aici, în lăcașul împăratului cerurilor, până ce nu l'am băgat în mormânt, cu un glas și cu o simțire nu vom lua asupra-ne sfântul angajament, *că vom căuta cu toții fără deosebire, sub mândrul steg al inimei mari românești, să așezăm și să susținem cu sfințenie cele mai prețuite odore, cari ne-au lăsat: scumpele noastre școle centrale românești!*

Adâncea voastră tăcere îmi inspiră nădejdea îmbucurătoare, că așa va fi!

Și acum, nobile binefăcător, pășesc înainte pe tărîmul veciniei! Nestrămutata ta credință și buna ta faptă ti-au asertat un drum presărat cu flori! Raiul pământesc l'ai disprețuit, în schimb însă vei petrece o vecinicie în neîntrecutul raiu cereș!

Noi, preoții de astăzi și toți urmașii noștri, — în strictă conformitate cu testamentul tău — ne vom ruga cu plăcere pentru nobilul tău suflet în altarul românesc!

Numele tău va sta de aji înainte în pomelnicul Bisericelor noastre comproprietare alături cu al voievozilor și al celorlalți cititori fericii!

Portretul tău și al iubiților tăi, Elena și Onisim, cu cari în curând te vei întâlni, vor împodobi sala festivă a scumpului nostru gimnasiu și generații de generații de școlari, uitându-se la ele, vor vărsa lacrimi de recunoștință!

Da, iubite Neică Andrei, tu, podoba epitropilor, fii asigurat, că pentru întreg neamul nostru românesc n'ai murit, ci trăiesci și vei trăi — acum și pururea și în vecii vecilor, Amin!

De lângă Năsăud.

— Sfințirea bisericii noue din Rebrîșora. —

Duminecă în 30 Octomvrie a. c. comuna fruntașă Rebrîșora, din vicariatul Rodnei, a avut o însemnată zi de sârbătoare, zi de mult dorită în care biserica sa nouă, frumoasă și mărețată s'a sfințit în asistența unui public numeros, cum rar s'a mai vădat.

Sunt 14 ani la mijloc, de când la inițiativa unui rebrîșorean, depărtat în țări străine, fericitul căpitan Artene când-va Cărcul, domiciliat în Slavonia, în urma unui ofert de 600 cor. s'a conceput ideea salutară a clădirii unei biserici noue în locul bisericii vechi, scunde seculare din mijlocul comunei, bisericiuță ce devenise în timpul din urmă aproape ruină și care lângă drumul țării fiind, atrăgea mirarea și compătimirea străinului călător.

Ofertul căpitanului Cărcul fu par'că un fel de *memento* pentru Rebrîșorenii, cari treziți din letargia de mai înainte prin glasul iubit al vrednicului lor preot și părinte sufletesc Anton Precup, săriră toți ca unul însufleții de un singur gând, având cu toții în sufletul lor un singur dor: zidirea unei biserici noue, vrednică de comuna lor Rebrîșora, cea mai mare comună românească unită în întregă diecesa Gherlei.

Totul ce numai s'a mai putut folosi și exploata întru ajungerea mărețului scop: predioi, apeluri, adunări de popor, cuvântări convingătoare etc., în fine tot felul de mijloce morale s'au folosit de preotul și conducătorii comunei și, laudă Domnului, glasul acestor vrednici conducători n'a sunat în pustiu, căci acum trei ani, în 1901 s'a sfințit piatra fundamentală a edificiului bisericii, er Dumineca trecută în 30 Oct. anul 1904, di neuitată ce va rămâne veșnic întipărită cu litere de aur în analele desvoltării culturale a poporului român din Rebrîșora, s'a sfințit prin delegații emiși din partea episcopului de Gherla și prin preoțimea numeroasă și aleasă, pompoasă biserică nouă care situată în cel mai potrivit loc din mijlocul comunei, este fără esagerare una din cele mai frumoase biserici de pe întinsa și romantica vale a Someșului.

Astăzi, când visul dulce de acum 14 ani este deja realitate, astăzi când în biserica sfințită se ridică rugăciuni ferbinti de mulțămă și laudă către tronul cel ceresc, poporul din Rebrîșora pôte să fie prea mângâiat în sufletul său și mândru, că jertfele mari, de multe ori peste puterile lor, aduse pentru zidirea unui locaș vrednic de rugă, au fost înnumerate de cel mai frumos rezultat, după-cum asemenea succes deplin au avut străduințele, munca fără păreche, zelul și activitatea neobosită a preotului comunei și a întregii inteligențe din Rebrîșora, cari mereu au muncit pentru ajungerea mărețului scop.

Laudă și onore se cuvine a aduce la acest loc, — er publicul românesc va să se aprecieze munca cinstită, — maeștrului bisericii, românului Paul Besuan din cetatea Bistrița, care deși în decursul zidirii acestei biserici a avut a încerca multe greutăți și lovituri ale sorții — din cauze și întâmplări neașteptate de voință și vina omului, — el n'a desperat, ci cu gândul la Dumnezeu și rezimat pe puterile-i proprii întocmai ca vestitul maeștru Manole din frumoasa legendă a zidirii pompoasei mănăstiri a Argesului, — a lucrat un an..., doi..., trei..., până când în fine:

Domnul s'endură
Ruga-i ascultă...

și etă în fine ca rezultat al muncii lui stăruitoare: o biserică mărețată de 50.000 cor. ce servește spre laudă și mândrie poporului din Rebrîșora, după-cum va servi această de laudă și amintire vecinică a maeștrului român, a numelui lui Paul Besuan. Fruntarul bisericii erăși, care costă 7000 cor. făcut și acela cu nouă repartiție pe popor de către pictorul Semann din Oradea-mare satisface și acela tuturor așteptărilor și este admirat de toți cei, cari-l privesc.

Actul sfințirii s'a întâmplat, după-cum amintesc mai sus, Duminecă în 30 Oct. a. c., o zi de toamnă frumoasă și senină, după atâtea tempestăți și furtuni, după atâtea zile pline de ceta și nori... pentru poporul din Rebrîșora și conducătorii săi.

Încă din zorii zilei începând lanțuri lanțuri de trăsuri, ce aduceau publicul din mari depărtări, își făceau intrarea în frunțașă comună Rebrîșora, situată lângă drumul țării, cale de abia 3 Km. depărtare de Năsăud, astfel că fără exagerare, numărul credincioșilor adunați în decursul zilei se pôte evalua la 4000.

Ansă la acesta a dat și entusiastul apel al Veneratului oficiu vicarial al Rodnei, către întreaga preoțime din Vicariat, îndemnând-o să participe cu credincioșii săi

la actul sfințirii, dându-și obolul pentru o biserică săracă, lipsită de venite și ajutor.

Reverendisimul Domn Vicar *Ciril Deac* prin sfatul și interesul viu arătat în tot decursul zidirii acestei biserici, precum și cu ocaziunea sfințirii ei, a dovedit din nou însuflețirea și dragostea ce are față de biserica noastră națională în general, după-cum a dovedit în atâtea rânduri interesare și iubire față de școlă românească din acest ținut.

La 8 ore a. m. delegații Episcopului de Gherla, în persoanele Rvds. Ioan Georgiu canonic și vicariu general episcopesc, Rvds. Dr. Octavian Domide canonic, Rvds. (Ciril) Deac vicariu, însoții de un banderiu imponent de călăreți având în frunte pe înv. Leon Moldovan, apoi de o mulțime de trăsuri, își făcuseră intrarea în comuna Rebrîșora, în sunetul duos al clopotelor și în buibuitul asurzitor al treasurilor.

În fața școlii frumoase decorate, unde se ridicase arc de verdăță și flori, așteptată întru întimpinare elevii școlii și mulțime de popor, având în frunte inteligența din Rebrîșora și comitetul de primire.

După o mică și potrivită cuvântare de „bun sosit“, rostită din partea preotului comunei, cortegiul imponent se puse în mișcare către biserica nouă, între nesfârșitele urale de „să trăescă“ ale poporenului, înșirați până la biserică pe ambe laturile drumului.

Era un moment imponent și sârbătoresc acesta, ce înalță mințile și mișcă inimile până la lacrimi.

La 9 ore, după ceremonialul obișnuit, în care se luă adio dela vechia biserică, se începu liturgia solemnă, pontificând Rvds. mii Ioan Georgiu, Dr. Octavian Domide și Ciril Deac, încunjuțați de preoțime aleasă, între cari protopopii Gerasim Domide, Pamfilii Grapini și Iacob Pop, ca totul vre-o 24 preoți din vicariat.

Cântările la liturgie au fost executate cu multă precizie și esactitate, de către corul reuniunii române de cânt din Rebrîșora, ale căreia statute au fost aprobate de guvern.

Vocile plăcute ale coriștilor și coristelor, armonia dulce și siguranța cu care fiecare corist își esecuta rolul său, era dovadă vie, că tinăra reuniune de cânt din Rebrîșora are solide baze, că instrucția primită a prins rădăcini afunde și că astfel existența și funcționarea reuniunii este asigurată pe viitor.

Meritul întreg la acesta îl are cunoscutul profesor de musică dela gimnasiul superior fund. românesc din Năsăud, Emik Ștefănuțiu, care intru înființarea și crearea de coruri de plugar în aceste părți și-a câștigat frumoase merite.

La finea liturghiei Rvds. D. canonic Dr. Octavian Domide, cunoscutul predicator și bărbat valoros al ținutului nostru grănițesc, a ținut cu vocea-i dulce și sonoră o predică aleasă și instructivă, cum numai D-sa soie spune, predică ce în decurs de o oră întregă atrase atențiunea marelui public asistent, predică plină de povești și învățături frumoase, ce străbat mințea și inima omului.

După sfinșitul liturghiei solemne, oșpeții aleși și inteligența întregă se retraseră în ospitala casă a preotului local Anton Precup, unde-l aștepta un dejun delicios și bogat, după care la ora 1¹/₂ p. m. în vasta sală a școlii conf. se începu *banchetul*.

În decursul banchetului, la care au luat parte 130 pers. s'au ridicat 12 toaste oficiose, în mijlocul veseliei și însuflețirii generale ale oșpeților, pe a cărora față se cetea bucuria și buna dispozițiune după o zi petrecută în lucruri și fapte bune, plăcute înaintea lui D-deu și a omenilor.

În decursul banchetului, corul reuniunii, condus de către maeștrul său, profesorul Emil Ștefănuțiu, esecută câte-va cânturi populare foarte potrivite, în aplausele frenetice ale tuturor oșpeților.

Abia la 4 ore se fini banchetul, oșpeții și publicul se retrase pentru un moment pe la cvartierele lor, pentru-ca de seră la orele 7 se se reîntrunescă din nou în sala școlii, unde urmă *concertul* reuniunii de cânt, împreună cu *teatru* și urmat de *dans*.

Sera la orele 7 precis, vasta sală a școlii conf., fiind plină de publicul adunat, se începu concertul, executându-se cu multă precizie și între aplausele nesfârșite ale auditorului 5 cântări populare, alese cu mult gust și potrivite pentru publicul inteligent, ca și pentru popor.

Între cântări s'au declamat două poezii naționale: „Limba mea“ și „Flacăra de română“, de două școlărițe, er la fine urmă piesa teatrală „*Sorțea bețivului*“, comedie într'un act, o piesă foarte acomodată și instructivă pentru popor, în care rolurile de căpetenie le-au avut cu deosebire trei per-

sone: *Florea bețivul* (d-l învățător D. Irini), *soția sa Safta* (d-na notăreșă Berta Rus) și *jidaniul Izsák Mekler* (d-l notar Ioan Rus).

Fie-care din acestea trei persoane și-au interpretat rolul corect și natural, dovadă că publicul în repezite rënduri i-a onorat cu aplauzele sale.

Laudă se cuvine a aduce la acest loc d-nei și d-lui notar Ioan Rus, cari au arătat și cu această ocaziune, că-și iubesc poporul în mijlocul căruia se află, se știu apropia de el, se însuflețesc pentru cauzele lui de obște și lucrăză cu adevărată căldură și dragoste la înaintarea și înflorirea acestei comune românești.

D-l învățător Demetriu Irini are, fără îndoelă, partea leului întru reușita acestei piese teatrale, prin împrejurarea, că nu numai că a aranjat-o, nu numai că a avut unul din rolurile principale în executarea ei pe scenă, d-er d-nsul este și *autorul* acestei piese teatrale, la care a lucrat timp îndelungat.

La timpul său voiți publica această piesă teatrală originală, ca publicul românesc să vadă și aprecieze valoarea morală și instructivă a acesteia pentru poporul nostru. În această piesă teatrală se arată până la evidență: urmările funeste ale beției, demoralizarea și ruina totală a familiilor ca și a indivișilor. Într-asta stă valoarea reală a acestei piese teatrale, că din patima beției urmăză toate relele și că jidani pripiși, pe la sate, sunt adevărate lăcuste, ce rod mereu la inima țeranului român, demoralizându-l, ruinându-l.

Abia la 9 ore fiindu-se concertul și teatrul, urmă până în zorii zilei cu multă insuflețire *dansul*, la care inteligența și popor luară parte, oferind un tablou din cele mai pitoresce, vedând costumele elegante de la oraș, amestecându-se cu frumosul port țărănesc de la sate.

Abia în zorii zilei, publicul, ospetii au început a se depărta la ale lor, ducând amintirea plăcută a unei însemnate și memorabile zile de sărbătoare pentru comuna Rebrišora, și, a căreia amintire vecinic neștersă va rămâne în sufletele lor.

De încheiere amintesc, că venitul total al bisericeii, în ziua de 30 Oct. a. c. din încasările efectuate, se ridică la considerabila sumă de 2200 cor. er sora la cassă, ca taxă de intrare, au intrat cor. 147.80, er pentru scopurile reuniunii de cânt, s'au colectat în urma apelului călduros al M. Jn. Domn protopop al Bistriței, Gerasim Domide, 33 cor., din care sumă se vor procura note, piese teatrale etc. pentru reuniune, toate acestea semn învederat de modul, cum publicul mare românesc a știut a se însufleți pentru biserica săracă din Rebrišora, precum și pentru cauzele de obște ale poporului de acolo.

Fie această dovadă un îndemn tot mai mult pentru inteligența și poporul din Rebrišora, de a lucra și pe viitor cu același zel și însuflețire pentru interesele bisericeii și școlii românești, precum și pentru prosperarea și înflorirea atât morală, cât și materială a întregii comune.

M. L.

Reuniunea

învățătorilor români uniți din Archidieceasă.

De lângă Mureș, Oct. 1904.

XV.

În procesul verbal al adunării generale, ținute în 9 Nov. 1903 Ședința a III-a pag. 45 a Foei Scol.) se face amintire curată și despre „Reuniunea de înmormântare”, — unde se dice că punându-se pe tapet proiectul acestei reuniuni prezentat de despărțământul Sibiu, în principiu acela a primit și s'a predat despărțământelor, a să-l desbată în adunările lor, ca apoi la adunarea generală viitoare să se poată decide în merit.

În procesul verbal din acestiune er nu se poate constata, că proiectul acesta trecut a rin reforta comitetului central, — care după statutele reuniunii are dreptul și înatorirea de a desbate, pertracta și opina i detaliu toate propunerile, ce se îndreptăză către adunarea generală, care apoi, ind convins, cum-că cutare propunere s'a eliberat în comitetul central, mai ușor ote trece peste un obiect și a aduce decuni meritorie. Astă procedură se observă toate asociațiunile și reuniunile conduse aform statutele, de la cari din motive nderose nu se fac abateri.

Poțe că biroul central va fi observat aior prescisele statutele noastre; — după asta din procesul verbal publicat în ganul reuniunii nu se poțe constata, vor

da deslușirile necesare cei preșenți în adunarea generală numită. —

Conform § 21 al statutele, despărțământele au să țină tot la o jumătate de an câte o adunare; adunările acestea fiind în curgere, vor fi obligate a satisface provocării adunării generale, a desbate și a censura proiectul și ași așterne la biroul central opiniunea lor, ca așa acela să devină în pozițiunea plăcută de a recomanda prin comitetul central adunării generale primirea acestui proiect salutar pentru toți membrii reuniunii.

Să învățăm de la alții, cari ne-au premers în astă privință! Vedem cum prosperăză reuniunile de această natură în Deva, Orăștie, Sibiu și în alte localități, unde se crează din venitele reuniunii fonduri umanitare și de binefacere. Pentru ce să nu constituim și noi o atare reuniune, în deosebă când § 10 al proiectului de statute dispune, ca din venitele statutele să se constituie un fond de rezervă, ale cărui interese se vor întrebuița pentru crearea unui fond de ajutorarea vădușilor și orfanilor minorenii ai membrilor ei.

Mureșanul.

Convocări.

Comitetul despărțământului Mercurea al „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român” convoca prin această adunarea cercuală pe Joi în 25 Noemvrie (8 Decemvrie) a. c. în opidul Mercurea, la care se invită toți membrii și toți cei chemați a promova interesele culturale ale poporului român.

Programa: 1) La 8 ore a. m. liturgia cu predică. 2) La 9 ore deschiderea adunării prin president. 3) Raportul general. 4) Alegerea unei comisii pentru censurarea rațiociniului și încasarea taxelor de la membrii vechi și noi. 5) Instituirea de agenturi în comunele despărțământului. Membrii agenturilor vor fi însărcinați cu ținerea de prelegeri populare în decursul iernei. 6) Stabilirea budgetului pe 1905. 7) Constituirea despărțământului pe periodul nou. 8) Prelegeri. 9) Propuneri.

Din ședința comitetului ținută la 5/18 August 1904.

Avr. Pecurariu,
director.

Demetriu Munthiu,
secretar.

Membrii fondatori, pe viață, ordinari și ajutători ai Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român din despărțământul Bistrița, se convocă la adunarea cercuală, ce se va ține în Bistrița Duminică în 27 Noemvrie 1904 la orele 11 înainte de amiazi în biserica greco-catolică cu următorul program:

1) Deschiderea adunării. 2) Raportul comitetului despre activitatea de un an. 3)

Censurarea socotelilor de pe anul 1903. 4) Satorirea budgetului de pe 1903. 5) Alegerea directorului și a membrilor în comitetul despărțământului pe un period de 3 ani. 6) Conferirea premiului de 20 Cor. în aur pentru stupărit. 7) Inscierea de membrii noi. 8) Prelegeri populare. 9) Inchiderea adunării.

La aceasta adunare se invită toți cei ce se interesăză de cultura poporului și mai ales poporul de la sate.

Din ședința comitetului despărțământului Bistrița, ținută în 7 Noemvrie 1904.

Dr. Gavril Tripon,
director.

Dr. Victor Onisor,
secretar.

Anunțuri de căsătorie.

De la 11—17 Noemvrie.

1) Nicolae Răhaian gr. cat. lucrător cu Iustina Dancea gr. or. amandoi din Brașov. 2) Aurel Arnold Feier gr. cat. cancelist la judecătoria în Câmpeni cu Berta Maria Derner rom. cat. din Brașov.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil Traian H. Pop.

Fără nici un reclam crucea său stăua după electro-magnetică a d-lui Muller Albert, Budapesta V. Vadasz utoza 42/AE, a devenit renumită în toate părțile lumii.

Forțe mulți după folosința crucei s'au vindecat de bôle vechi, așa încât de la aceștia în totă ziua sosesc scrisori pline de mulțumire. D-l fotograf Eisschild Adolf din Cservenk a scris următoarele: De mult timp trebuia să-mi arăt marea mulțumire ce o am față de aparatul aflat prin domnia ta, asta însă cu adinsul am tăcut-o până acum, deoarece cu cea mai mare curiozitate am acceptat a afla, că nevasta mea, ce cu ajutorul crucei R. B. 86967 deveni-va erăși sănătoasă? Prin urmare cu cea mai mare bucurie constatez, că nevasta mea, care durându-o peptul și stomacul avea în genere lipsa poftei de mâncare, dureri de cap și multe alte bôle, cu ajutorul aparatului d-vostre s'a făcut pe deplin sănătoasă, prin urmare aparatul d-vostre sunt silit a-l lauda și a-l recomanda fie-cărui suferitor de bôle.

Prețul aparatului mare 6 corone.

BANI! BANI! BANI!

Avem onore a aduce la cunoștința On. public, că în urma legăturilor avantajoase ce avem cu cele mai puternice bănci din țară și străinătate, suntem în plăcută pozițiune a esopera cele mai ieftine și mai favorabile împrumuturi hipotecare.

(Pe pământuri ori și unde, pe edificii însă numai la orașe și orășele). Împrumuturile se dau pe termen de 10—50 ani și anume: pe pământuri cu 4—4½%, er pe edificii cu 4½—5½%.

Pentru votarea unui împrumut se recer următoarele documente: 1) estrasul cărții funduare; 2) copia foil catastrale și 3) carticoica de dare. Cu documentele deodată este a se trimite suma de 3 cor. pentru manipularea și pentru acoperirea speselor postale.

Cu informațiuni și prospecte servim pe lângă trimiterea unei marcă postală de 20 fileri pentru răspuns.

Tot prin noi se pot contracta asigurări de viață cu condițiuni ne mai pomenite, primind asiguratul la expirarea termenului de asigurare dividende până cam la 50% a sumei asigurate, er în cas de mörte nu numai că primesce eredi întreaga sumă, ci li-se restituie și toate ratele solvite până la mörtea asiguratului.

Intrevinim cumpărarea și vinderea de realități. — Cine dorește a cumpăra ori a vinde pământuri, edificii, păduri, mine și întreprinderi industriale să ne descrie obiectul și tot-odată pentru corespondință și ținerea în evidență taxa de 5 cor., contra căreia sumă facem oferte interesabile misiunată.

În fine mijlocim cumpărarea de instrumente și mașine agricole, precum și motoruri de ori-ee soiu, dela cele mai mari fabrici și cu prețurile și condițiunile cele mai moderate.

Oferte sunt a se adresa la:

„PECUNIA”,

întreprindere de credit, Sibiu (Nagyszeben)
Strada Poplăcii nr. 27.

În interesul fie-cărui părinte este ca se cumpere copiilor Haine bune durabile de școlă.

Eu sunt singur, care pot oferi cumpărătorilor, pe lângă garanție, haine de școlă din stofele renumite și moderne Zsolnai și Gácsi un asortiment bogat și modern cu

Prețurile cele mai ieftine.

În prăvălia mea se află **Pardiseuri** pentru bărbați, junii și copii, **Paltone** de erna, **Ulstere**, **Raglone**, **Derbi**, **Paltone** popești, **Surtuce** de vânat, **Blane** de călătorie, **Blane** pentru oraș, **Surtuce** de patinat și **Surtuce** din piele veritabilă Dan.

Cu totă stima

N. P. GOLDMANN

Prăvălie de haine pentru bărbați, junii și copii
Brașov, Tîrgul inului, în palatul lui Czell.

sone: *Florea bețivul* (d-l învățător D. Irini), *sofia sa Safta* (d-na notărășită Berta Rus) și *jidaniul Ișák Mekler* (d-l notar Ioan Rus).

Fie-care din acestea trei persoane și-au interpretat rolul corect și natural, dovadă că publicul în repezite rânduri i-a onorat cu aplauzele sale.

Laudă se cuvine a aduce la acest loc d-nei și d-lui notar Ioan Rus, cari au arătat și cu acesta ocaziune, că și iubesc poporul în mijlocul căruia se află, se știu apropiată de el, se însuflețesc pentru cauzele lui de obște și lucrează cu adevărată oăldură și dragoste la înaintarea și înflorirea acestei comune românești.

D-l învățător Demetriu Irini are, fără 'ndoelă, partea leului întru reușita acestei piese teatrale, prin împrejurarea, că nu numai că a aranjat-o, nu numai că a avut unul din rolurile principale în executarea ei pe scenă, d-er densul este și *autorul* acestei piese teatrale, la care a lucrat timp îndelungat.

La timpul său voi publica această piesă teatrală originală, ca publicul românesc să vadă și aprecieze valoarea morală și instructivă a acesteia pentru poporul nostru. În această piesă teatrală se arată până la evidență: urmările funeste ale beției, demoralizarea și ruina totală a familiilor ca și a indivizilor. Într-asta stă valoarea reală a acestei piese teatrale, că din patima beției urmăzează toate relele și că jidaniul pripășiți, pe la sate, sunt adevărate lăcuste, ce rod mereu la inima țeranului român, demoralizându-l, ruinându-l.

Abia la 9 ore fiindu-se concertul și teatrul, urmă până în zorii zilei cu multă însuflețire *dansul*, la care inteligența și poporul luă parte, oferind un tablou din cele mai pitoresce, vedând costumele elegante de la oraș, amestecându-se cu frumosul port țărănesc de la sate.

Abia în zorii zilei, publicul, oșpeții au început a se depărta la ale lor, ducând amintirea plăcută a unei însemnate și memorabile zile de sărbătoare pentru comuna Rebrîșora, și, a căreia amintire vecinic neștersă va rămâne în sufletele lor.

De încheiere amintesc, că venitul total al bisericii, în ziua de 30 Oct. a. c. din încasările efectuate, se ridică la considerabila sumă de 2200 cor. er s-era la casă, ca taxă de intrare, au intrat cor. 147-80, er pentru scopurile reuniunii de cânt, s-au colectat în urma apelului călduros al M. On. Domn protopop al Bistriței, Gerasim Domide, 33 cor., din care sumă se vor procura note, piese teatrale etc. pentru reuniune, toate acestea semn învederat de modul, cum publicul mare românesc a știut a se însufleți pentru biserica săracă din Rebrîșora, precum și pentru cauzele de obște ale poporului de acolo.

Fie acesta dovadă un îndemn tot mai mult pentru inteligența și poporul din Rebrîșora, de a lucra și pe viitor cu același zel și însuflețire pentru interesele bisericii și școlii românești, precum și pentru prosperarea și înflorirea atât morală, cât și materială a întregii comune.

M. L.

Reuniunea

învățătorilor români uniți din Archidieceasă.

De lângă Mureș, Oct. 1904.

XV.

În procesul verbal al adunării generale ținute în 9 Nov. 1903 Ședința a III-a pag. 45 a Foei Scol. se face amintire scurtă și despre „Reuniunea de înmormântare”, — unde se dice că punându-se pe apert proiectul acestei reuniuni prezentat de despărțământul Sibiu, în principiu acela a primit și s'a predat despărțământelor, a să-l desbată în adunările lor, ca apoi în adunarea generală viitoare să se potoască leide în merit.

În procesul verbal din cestiune er nu e potoce constata, că proiectul acesta trecut a rin reforta comitetului central, — care upă statutele reuniunii are dreptul și înatorirea de a desbate, pertracta și opina i detalii toate propunerile, ce se îndrepză cătră adunarea generală, care apoi, ind convins, cum-că cutare propunere s'a eliberat în comitetul central, mai ușor ôte trece peste un obiect și a aduce decuni meritorie. Astă procedură se observă toate asociațiunile și reuniunile conduse aform statutele, de la cari din motive nderose nu se fac abateri.

Potoce că biroul central va fi observat aici prescritele statutele noastre; — după asta din procesul verbal publicat în ganul reuniunii nu se potoce constata, vor

da deslușirile necesare cei presentți în adunarea generală numită. —

Conform § 21 al statutele, despărțământele au să țină tot la o jumătate de an câte o adunare; adunările acestea fiind în curgere, vor fi obligate a satisfice provocărei adunării generale, a desbate și a censura proiectul și ași așterne la biroul central opiniunea lor, ca așa acela să devină în pozițiunea plăcută de a recomanda prin comitetul central adunării generale primirea acestui proiect salutar pentru toți membrii reuniunii.

Să învățăm de la alții, cari ne-au premers în astă privință! Vedem cum prosperează reuniunile de această natură în Deva, Orăștie, Sibiu și în alte localități, unde se crează din venitele reuniunii fonduri umanitare și de binefacere. Pentru ce să nu constituim și noi o atare reuniune, în deosebi când § 10 al proiectului de statute dispune, că din venitele statutele să se constituie un fond de rezervă, ale cărui interese se vor întrebuița pentru crearea unui fond de ajutorarea văduvilor și orfanilor minorenii ai membrilor ei.

Mureșanul.

Convocări.

Comitetul despărțământului Mercurea al „Asociațiunei pentru literatura română și cultura poporului român” convocă prin această adunarea cercuală pe Joi în 25 Noemvrie (8 Decemvrie) a. c. în opidul Mercurea, la care se invită toți membrii și toți cei chemați a promova interesele culturale ale poporului român.

Programa: 1) La 8 ore a. m. liturgia cu predică. 2) La 9 ore deschiderea adunării prin president. 3) Raportul general. 4) Alegerea unei comisii pentru censurarea rațiociniului și încasarea taxelor de la membrii vechi și noi. 5) Instituirea de agenturi în comunele despărțământului. Membrii agenturilor vor fi însărcinați cu ținerea de prelegeri populare în decursul iernei. 6) Stabilirea budgetului pe 1905. 7) Constituirea despărțământului pe periodul nou. 8) Prelegeri. 9) Propuneri.

Din ședința comitetului ținută la 5/18 August 1904.

Avr. Pecurariu,
director.

Demetriu Munthiu,
secretar

Membrii fundatori, pe viață, ordinari și ajutatori ai Asociațiunei pentru literatura română și cultura poporului român din despărțământul Bistrița, se convocă la adunarea cercuală, ce se va ține în Bistrița Duminică în 27 Noemvrie 1904 la orele 11 înainte de amiazi în biserica greco-catolică cu următorul program:

1) Deschiderea adunării. 2) Raportul comitetului despre activitatea de un an. 3)

Censurarea socotelilor de pe anul 1903. 4) Statorirea budgetului de pe 1903. 5) Alegerea directorului și a membrilor în comitetul despărțământului pe un period de 3 ani. 6) Conferirea premiului de 20 Cor. în aur pentru stupărit. 7) Inscierea de membrii noi. 8) Prelegeri populare. 9) Inchiderea adunării.

La aceasta adunare se invită toți cei ce se interesază de cultura poporului și mai ales poporul de la sate.

Din ședința comitetului despărțământului Bistrița, ținută în 7 Noemvrie 1904.

Dr. Gavril Tripou,
director.

Dr. Victor Onisor,
secretar.

Anunțuri de căsătorie.

De la 11—17 Noemvrie.

1) Nicolae Răhaian gr. cat. lucrător cu Iustina Dancea gr. or. amindoi din Brașov. 2) Aurel Arnold Feier gr. cat. cancelist la judecătoria în Câmpeni cu Berta Maria Derner rom. cat. din Brașov.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil Traian H. Pop.

Fără nici un reclam crucea séu stéua duplă electro-magnetică a d-lui Müller Albert, Budapesta V. Vadász uteza 42/AE, a devenit renumită în toate părțile lumii.

Forté mulți după folosința crucei s'au vindecat de bóle vechi, așa încât de la aceștia în tóată diua sosesc scrisori pline de mulțumire. D-l fotograf Eisschild Adolf din Cservenk a scris următoarele: De mult timp trebuia să-mi arăt marea mulțumire ce o am față de aparatul aflat prin domnia ta, asta însă cu adinsul am tăcut-o până acum, deoarece cu cea mai mare curiositate am acceptat a afla, că nevasta mea, ce cu ajutorul crucei R. B. 86967 deveni-va éráși sănătoasă? Prin urmare cu cea mai mare bucurie constatez, că nevasta mea, care durându-o peptul și stomacul avea în genere lipsa poftei de mâncare, dureri de cap și multe alte bóle, cu ajutorul aparatului d-vóstré s'a făcut pe deplin sănătoasă, prin urmare aparatul d-vóstré sunt silit a-l lauda și a-l recomanda fie-cărui suferitor de bóle.

Prețul aparatului mare 6 corone.

BANI! BANI! BANI!

Avem onóre a aduce la cunoștința On. public, că în urma legăturilor avantajoase ce avem cu cele mai puternice bănci din țară și străinătate, suntem în plăcută pozițiune a esopera cele mai ieftine și mai favorabile împrumuturi hipotecare.

(Pe pământuri ori și unde, pe edificii însă numai la orașe și orășele). Împrumuturile se dau pe termen de 10—50 ani și anume: pe pământuri cu 4—4½%, er pe edificii cu 4½—5½%.

Pentru votarea unui împrumut se receer următoarele documente: 1) estrasul cărții funduare; 2) copia foil catastrale și 3) carticoica de dare. Cu documentele deodată este a se trimite suma de 3 cor. pentru manipularea și pentru acoperirea speșelor postale.

Cu informațiuni și prospecte servim pe lângă trimiterea unei marcă postală de 20 fileră pentru răspuns.

Tot prin noi se pot contracta asigurări de viață cu condițiuni mai pomenite, primind asiguratul la expirarea termenului de asigurare dividende până cam la 50% a sumei asigurate, er în cas de mórte nu numai că primesce eredi întraga sumă, ci li-se restituie și toate ratele solvite până la mórtea asiguratului.

Intrevinim cumpărarea și vinderea de realități. — Cine dorește a cumpăra ori a vinde pământuri, edificii, păduri, mine și întreprinderi industriale să ne descrie obiectul și tot-odată pentru corespondință și ținerea în evidență taxa de 5 cor., contra căreia sumă facem oferte interesabile misiunafi.

În fine mijlocim cumpărarea de instrumente și mașine agricole, precum și motoruri de orice soi, dela cele mai mari fabrici și cu prețurile și condițiunile cele mai moderate.

Oferte sunt a se adresa la:

„PECUNIA”,

întreprindere de credit, Sibiu (Nagyszobon)
Strada Poplăcii nr. 27.

În interesul fie-cărui părinte este ca să cumpere copiilor Haine bune durabile de școlă.

Eu sunt singur, care pot oferi cumpărătorilor, pe lângă garanție, haine de școlă din stofele renumite și moderne Zsolnai și Gácsi un asortiment bogat și modern cu

Prețurile cele mai ieftine.

În prăvălia mea se află Pardiseuri pentru bărbați, junii și copii, Paltone de érnă, Ulstere, Raglane, Derbi, Paltone popești, Surtuce de venat, Blane de călătorie, Blane pentru oraș, Surtuce de patinat și Surtuce din piele veritabilă Dan.

Cu tóată stima

N. P. GOLDMANN

Prăvălie de haine pentru bărbați, junii și copii
Brașov, Tîrgul inului, în palatul lui Czelli.

Ocasiune rară pentru cumpărături!

Prețuri scăzute.

Prețuri scăzute.

Din 1 Novembre a. c. începând s'a pus în vânzare peste **8000** de metri stofe Cheviot, colóre neagră și albastră; **Postav** pentru Dame; **Bluse** și **flanelle** cu prețuri foarte scăzute

la magazinul de mode, sub firma **M. & L. László** Succesorii, Brașov.

Ocasiune rară pentru cumpărături!

Continutul următorilor articoli igienici sunt întrebuințați de cei mai renumiți profesori și medici, și sunt declarați de **forte bun**.

Senegin contra tusei, reușelii, dureri de piept, ofitei, tusei măgărești, catarului, astmei, greutatea de respirat, lungorei și tusei seci. Vindecă sigur și repede. — Prețul 1 cor. 20 fil. și 2 cor.

Capic unsoare contra durerii de oșe, podagrei, reumatismului recelilor, durerilor de cap, de dinți și nervi, precum și scrintiturilor. Cele mai îmbătrânite boale le vindecă. — Prețul 1 cor. 20 fil. și 2 cor.

Centarin contra morburilor de stomach, precum lipsa de apetit, mistuirea rea, catarul și aprinderea de stomach, greță și vomare, sgirciurile cele mai grele, Leac sigur. Folosește și la curățirea sângelui. — Prețul 1 cor. 20 fil. și 2 cor.


Kaljodsarsapanil mijloc excelent pentru curățirea sângelui la siflis, morburile tinerețelor. — Prețul 1 sticlă 2 cor.

Laxbonbons închiderea scaunului e cauza diferitelor morburii, precum palpitarea de inimă, amețeli, dureri de cap și altele. Deci cine suferă de încheierea scaunului, numai decât se comandeze Laxbonbons, zaharele purgative, plăcute și dulci la gustat. — Prețul 1 cor. 20 fil.

Faceți încercare despre ori-ce articol și Ve veți convinge.

Cornel Demeter,
apotecar în Szászváros, Piața școlii nr. 39.

„Plantație de Millenium” Nagyösz



Prețuri foarte ieftine!

Struguri frumoși, durabili

numai acela poate cultiva, care va cere gratis Catalogul cu prețurile acelei mai mari pepinierii de vițe, care s'au fondat cu ajutorul și controla Statului.

2—20, (1540).

Băile de cură „**FELIX**” lângă **ORADEA-MARE.**

Loc de **CURĂ** iarna și vara.

Isvorul termal, natural sulfuros cel mai abundent din Europa având 49° C. și o cantitate de 17 milioane litri pe zi. Folosește la boale de **reumatism, șoldină,** precum se face și cură de beut și scădat.

Sesonul de ernal se introduce pentru prima oră în acest an.

În acest an s'au aranjat din nou 165 odăi comode. Băile sunt inconjurate de un parc și pădure de 70 jugăre. Circulația anuală a pacienților trece peste 7000. — Vara circulă zilnic 16 trenuri, iarna 4. Are medie stabil, stația călei ferate, poștă, telegraf și telefon chiar în stabilimentul de băi.

Prospecte se trimit la dorință gratis și franco.

Pensiune dela 1 Oct. până la 1 Mai (băi și întreținere completă) dela 18 florini în sus pe săptămână.

(1543), 5--6.

ISVORUL de APĂ AMARĂ FRANCISC IOSIF se distinge după declarațiunile autorităților medicale:

„Resultat în totdeauna sigur și mulțumitor“.

Prof. Dr. Erhardt, Berlin, director al clinice medic.

„Chiar și în cantități mici are efect și nu este desagrabilă la beut“.

Prof. Dr. Kussmaul, Heidelberg, director al clinice medic.

„În cantitate mică, abia 150 gr. are efect sigur.“

Prof. Dr. de Korányi, Budapesta, director al clinice medicale.

„În general lăudată ca având gust bun“.

Prof. Dr. de Buhl, München, director al inst. patologic.

„Un gust mult mai bun, decât la alte ape“.

Dr. Hofmeyer, Berlin, medic dirigent al spitalului Elisabet.

„Produce efect chiar și în cazul, când intestinul este iritabil, fără dureri și fără greutate“.

Prof. Dr. de Loube, Würzburg, director al clinice medicale.

„Întrebuințarea este liberă de ori-ce consecințe desagrabile.“

Prof. Dr. Baccelli, Roma, directorul clinice medic.

„Supără acțiunea stomacului, mai puțin decât alte ape minerale“.

Prof. Dr. Theodor, București, medicul regal.

„Chiar la întrebuințare mai îndelungată nu provocă indispoziții“.

Prof. Dr. de Bamberger, Viena, director al clinice medic.

„Efect unitar, foarte bun, chiar și la întrebuințare mai îndelungată“.

Prof. Dr. Drasche, dirigintele sect. V., a spitalului general.

„Să întrebuințeze cu folos până în ultimul timp.“

Prof. Dr. Schauta, Viena, director al clinice I., pentru boale de femei.

Certificatul ministrului de război c. și r. (secția sanitară) în Viena.

„Apa amară Francisc Iosif are aproape fără excepție efect sigur și repede, necausând nici chiar la întrebuințare mai îndelungată indispoziții secundare. Bolnavii o beau bucuros din cauza gustului plăcut.“

APA MINERALĂ „FRANCISC IOSIF” se poate căpăta în toate depozitele cunoscute de ape minerale.

DIRECȚIUNEA în BUDAPESTA.
Spre a-se asigura contra amăgirilor, conștientul se ceră expres „Apa amară „FRANCISC IOSIF“.

20—20.1301.

MAREA BANCRUTĂ!

New-York și Londra n'au lăsat necruțat nici continentul european și marea fabrică de argintărie s'a vădit necesită să dăruiască întregul ei deposit în schimbul unei răsplate mici pentru muncă.

Eu sunt împuternicit să îndeplinesc acest mandat.

Eu trimit: prin urmare ori cui, următoarele **fl. 6.60** și adică:

6 cuțite fine de masă ou lamă veritabilă engleză;	1 lingură de argint pentru supă patent american;
6 furculițe de argint patent american dintr'o bucată;	1 lingură de argint pentru lapte patent american;
6 linguri de argint patent american;	6 cesci Victoria englezesci;
12 lingurițe de argint pentru cafea patent american;	2 candelabre de masă;
	1 strecurătoare pentru ceai;
	1 zaharniță;
	42 bucăți la un loc fl. 6.60

Tote cele 42 de obiecte sus amintite au costat mai înainte fl. 40 și acum se pot cumpăra pe prețul bagatel de **6. fl. 60.**

Argintul patent american este un metal alb, care își păstrează colorea argintului 25 de ani, despre ceea-ce se garantează. Cea mai bună dovadă, că acest inserat nu e șarlataniă, mă simt îndatorat în public, că ori-cine, căruia nu-i convine marfa îi trimit banii înapoi, nimenea însă se nu treacă cu vederea ocasiunea acesta favorabilă, de ași procura această garnitură pomposă, care cu deosebire se potrivește pentru

Cadouri ocazionale și de nuntă!
(în economia casei.)

Depou numai la **A. HIRSCHBERG-S**
Telephon Nr. 7114. Exporthaus von amerik. Patent-Silber-warenfabrik
WIEN, II., Rembrandtstrasse 19

Se trimite în provincia numai cu rambursă postală sau cu trimiterea sumei înainte. Praful de curățit aceste obiecte 10 cr.

Veritabil numai cu marca:

Estras din scrisorile de recunoștință.

Sunt foarte mulțumit cu trimiterea garnituri, și s'emi mai trimiți încă o garnitură cu fl. 6.60. — Kolozsvár. Exelens Baronin Bánffy.

Sunt foarte mulțumit cu trimiterea garnituri, și s'emi mai trimiți încă una. Bozovics, Sándor Keresztessy, suplefect.

Stimate Domnule!

Sunt foarte mulțumit cu garnitura. Mă rog a-i trimite și soarei mele, baronesei Nyary nasc. de Somogyi, trei asemenea garnituri la Szunto. Baron Iulius Nyary.